Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

# KIPP-DRUCKBRAISIEREN
# BRAISIERES BASCULANTES A PRESSION
# BRASIERE A PRESSIONE RIBALTABILI
# TILTING PRESSURE BRAISING PANS

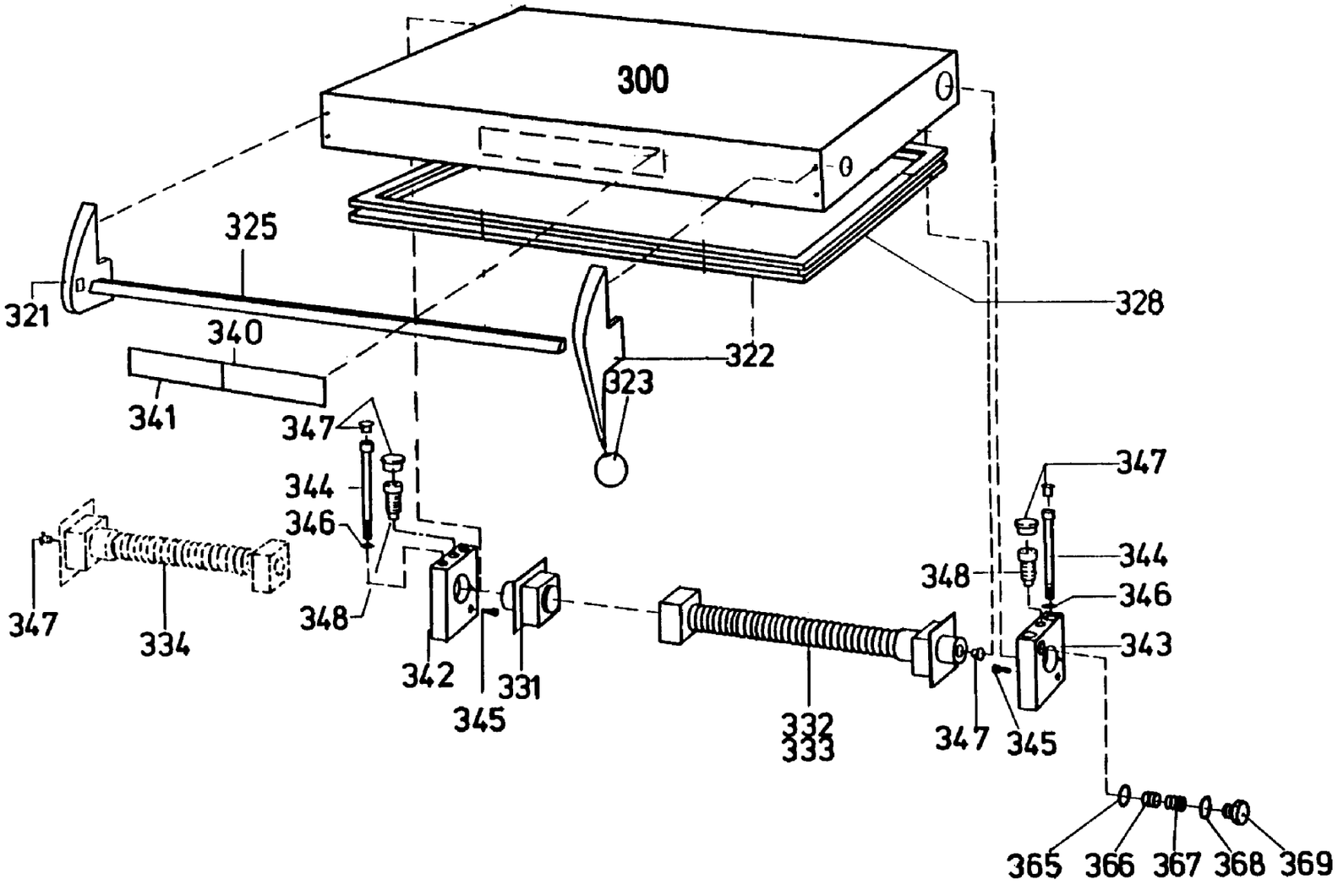
# THERMETIC
# UET-E

D, F, I, GB

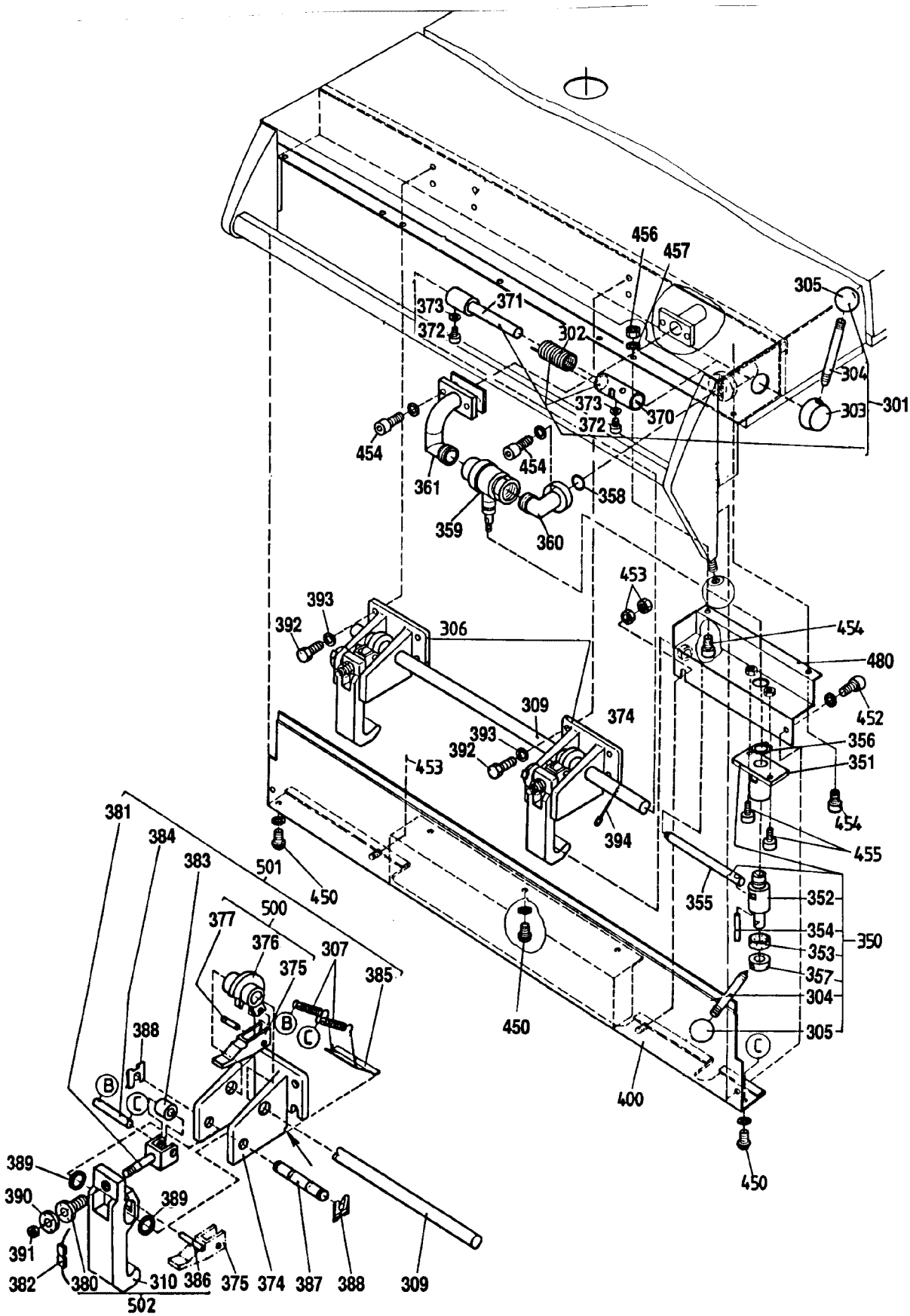
76.9206 (13)

| I<br>Unità: | GB<br>Unit: | | No. |
|---|---|---|---|
| coperchio | lid | | 76.9206.03 |
| chiusura del coperchio | lid lock | | 76.9206.04 |
| chiusura del coperchio<br>congegno doppio | lid lock<br>double securing | | 76.9206.04a |
| supporto del coperchio | lid support | | 76.9206.04b |
| valvola di coperchio | lid valve | | 76.9206.05 |
| asse | shaft | | 76.9206.06 |
| ribaltamento | tilting | | 76.9206.08 |
| comando | control system | | 76.9206.10 |
| comando<br>motore di ribaltamento | control system<br>tilting motor | | 76.9206.13 |
| batteria THERMA | mixing unit THERMA | | 76.9206.17 |
| batteria JUNO | mixing unit JUNO | | 76.9206.17a |
| condensazione di vapore<br>sistema nova | steam condensation<br>new system | | 76.9206.18 |
| condensazione di vapore<br>sistema vecchia | steam condensation<br>old system | | 76.9206.19 |
| tegame<br>versione 2000 | pan<br>version 2000 | | 76.9206.20<br>76.9206.20a |
| pannello di comando<br>comando | switch panel<br>control system | | 76.9206.22 |
| pannello di comando<br>ribaltamento | switch panel<br>tilting | | 76.9206.24 |
| | | 76.9206.35 | |
| rivestimento<br>montaggio a pavimento | casing<br>floor mounting | | 76.9206.40 |
| rivestimento<br>montaggio a muro | casing<br>wall mounted | | 76.9206.41 |
| telaio | frame | | 76.9206.50 |
| piede | feet | | 76.9206.51 |
| stecca | rail | | 76.9206.52 |
| copertura | filler | | 76.9206.60 |
| ripiano | shelf | siehe/voir/vedere/see | 76.9204.70 |
| presa di corrente | socket | siehe/voir/vedere/see | 76.9204.75 |

76.9206.03
4.7.97



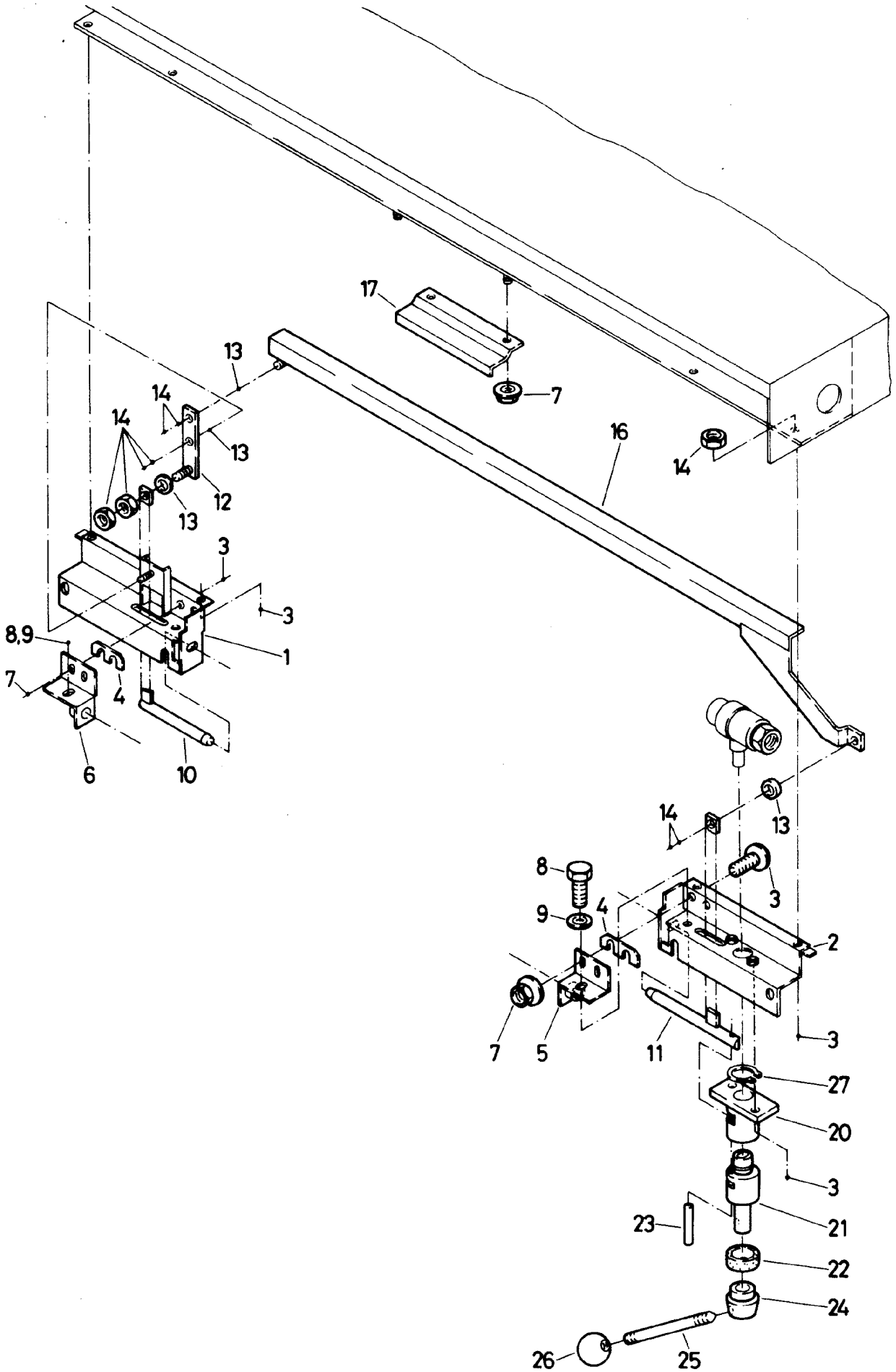
| | | | unità<br>coperchio | unit<br>lid | | | 76.9206.03<br>1/1<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | | 069 | 109 |
| | 71.3032.XX | | coperchio<br>completo | lid<br>complete | | 1x02 | 1x03 |
| 300 | 71.3033.XX | | base/involucro | housing | | 1x02 | 1x03 |
| 321 | 70.1101 | 1900 0622 | mensola di manetta<br>sinistra | knob console<br>left | | 1 | 1 |
| 322 | 70.1102 | 1900 0623 | mensola di manetta<br>destra | knob console<br>right | | 1 | 1 |
| 323 | 712 344 733.10 | 1900 6075 | manetta a pomello | ball handle | ∅45mm | 1 | 1 |
| 325 | 70.1103.02 | 1901 6109 | asta di manetta | handle rod | 758mm | 1 | |
| | 70.1103.03 | 1901 6110 | asta di manetta | handle rod | 1128mm | | 1 |
| 328 | 71.3030.02 | 1900 6881 | guarnizione | washer | | 1 | |
| | 71.3030.03 | 1900 6882 | guarnizione | washer | | | 1 |
| 331 | 70.0179 | 1900 0775 | zaffo di coperchio | lid stud | | 1 | |
| 332 | 70.0164 | 1900 0776 | montaggio di molla<br>destra | spring assembly<br>right | | 1 | |
| 333 | 70.0165 | 1900 0777 | montaggio di molla<br>destra | spring assembly<br>right | | | 1 |
| 334 | 70.0166 | 1900 0779 | montaggio di molla<br>sinistra | spring assembly<br>left | | 1 | 1 |
| 340 | 71.3155 | 1 900 3983 | targhetta | label | | 1 | 1 |
| 341 | 74.0467 | | targhetta | label | | 1 | 1 |
| 342 | 71.3046 | | cuscinetto di coperchio<br>sinistra | lid bearing<br>left | | 1 | 1 |
| 343 | 71.3047 | | cuscinetto di coperchio<br>destra | lid bearing<br>right | | 1 | 1 |
| 344 | 1101 8145 | 1101 8145 | vite | screw | M10x80mm | 4 | 4 |
| 345 | 1101 8117 | 1101 8117 | vite | screw | M10x25mm | 2 | 2 |
| 346 | 1701 5040 | | anello di molla | spring ring | 10,2/16mm | 4 | 4 |
| 347 | 70.0395 | 1900 0689 | coperchio di chiusura | end cover | | 5 | 6 |
| 348 | 71.3349 | | vite d'arresto | stopper screw | | 2 | 2 |
| 365 | 70.0814.12 | | anello | o-ring | ∅14x17 | 1 | 1 |
| 366 | 71.3058.01 | | cilindro | cylinder | | 1 | 1 |
| 367 | 75.9002.01 | | molla | spring | | 1 | 1 |
| 368 | 70.0814.08 | | anello | o-ring | ∅17x20 | 1 | 1 |
| 369 | 71.3058.02 | | vite | screw | | 1 | 1 |


456
457
305
373
371
372
302
304
373
370
303
301
372
454
454
361
358
359
360
453
393
392
306
454
480
309
374
452
393
356
392
351
453
454
455
394
381
384
383
501
450
355
352
500
377
354
376
307
350
375
353
385
357
304
388
450
305
400
389
390
389
391
382
380
310
386
375
374
387
388
309
502
450

| | | | unità<br>chiusura del coperchio | unit<br>lid lock | | | 76.9206.04<br>1/2<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | | 069 | 109 |
| 301 | 70.0122 | | azionamento<br>completo | drive<br>complete | | 1 | 1 |
| 302 | 712 044 851.01 | 1 900 1667 | molla di rotazione | torsion spring | | 1 | 1 |
| 303 | 70.0128.01 | 1900 0762 | mozzo | hub | | 1 | 1 |
| | 70.1574 | | mozzo | hub new | 08/97 | 1 | 1 |
| 304 | 70.0139.01 | 1900 0747 | leva | lever | | 2 | 2 |
| | 70.0139.02 | | leva | lever new | 08/97 | 1 | 1 |
| 305 | 712 344 733.06 | 1900 6076 | manetta a pomello | ball handle | ∅28mm | 2 | 2 |
| 370 | 70.0126 | | agganciamento | coupling | | 1 | 1 |
| 371 | 70.0123 | | albero | shaft | | 1 | 1 |
| 372 | 1101 8161 | 1 101 8660 | vite | screw | M6 | 1 | 1 |
| 373 | 1701 5047 | | anello di molla | spring ring | M6 | 1 | 1 |
| 374 | 70.0130 | | cuscinetto | bearing | | 2 | 2 |
| 500 | 70.1375 | | | | | | |
| 375 | 74.0199 | 1 900 2490 | cuneo | wedge | | 2 | 2 |
| 376 | 718 034 332 | | eccentrico | eccentric | | 2 | 2 |
| 377 | 74.0176 | | spina | pivot | | 2 | 2 |
| 306 | 70.0129 | | unità di chiusura<br>completo | lock unit<br>complete | | 2 | 2 |
| 307 | 70.0214 | 1 900 1658 | molla | spring | | 4 | 4 |
| 309 | 70.0131.02 | 1 900 4273 | albero | shaft | | 1 | |
| | 70.0131.03 | 1 900 4274 | albero | shaft | | | 1 |
| 310 | 70.0613 | | uncino | lock hook | | 2 | 2 |
| 380 | 70.1556 | 1 900 2492 | vite di regolazione | adjust screw | | 2 | 2 |
| 381 | 70.1555 | 1 900 2491 | vite speciale | special screw | | 2 | 2 |
| 382 | 75.5004 | 1 900 4279 | piomba | seal | | 2 | 2 |
| 383 | 718 044 108 | 1 900 2493 | puleggia | pulley | | 2 | 2 |
| 384 | 718 044 109 | 1 900 2494 | bolzone | bolt | | 2 | 2 |
| 385 | 70.0132 | | coprigiunto | latch | | 2 | 2 |
| 386 | 70.1344.01 | | spina | pivot | | 2 | 2 |
| 387 | 70.0133 | | bolzone | bolt | | 2 | 2 |
| 388 | 712 345 082.12 | | sicurezza dell'albero | shaft protection | | 2 | 2 |
| 389 | 74.0148 | 1 900 4289 | disco | disk | | 4 | 4 |
| 390 | 70.1557 | | dado | nut | | 2 | 2 |
| 391 | 1701 3014 | 1 101 8761 | contro-dado | counter-nut | | 2 | 2 |
| 392 | 1101 8053 | 1 101 8661 | vite | screw | | 8 | 8 |
| 393 | 1701 5049 | | disco | disk | | 8 | 8 |
| 394 | 1701 6016 | | chiavetta | cotter | | 1 | 1 |

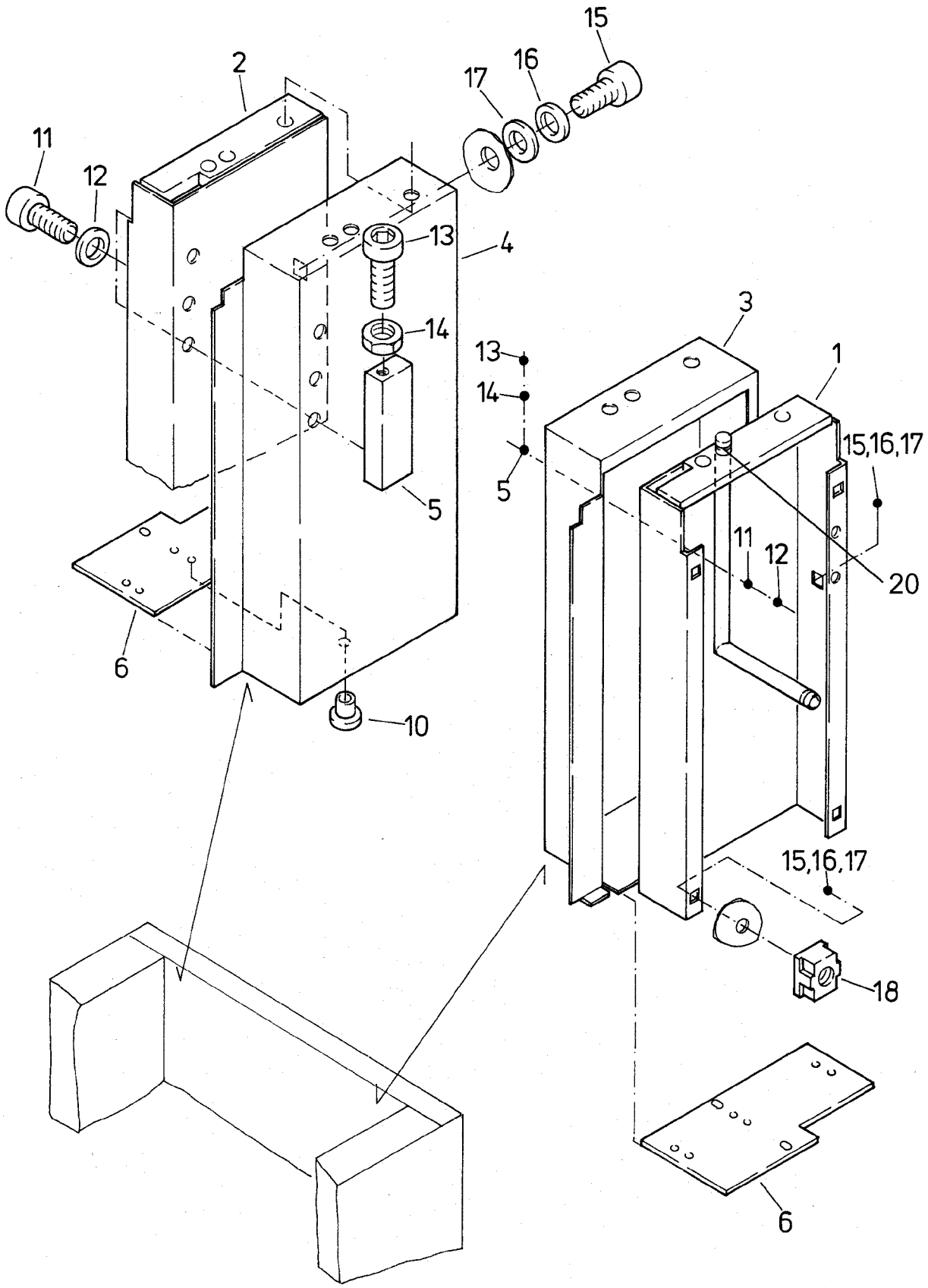
| | | | unità<br>chiusura del coperchio | unit<br>lid lock | | | 76.9206.04<br>2/2<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | | 069 | 109 |
| 350 | 71.3045 | 1900 1201 | azionamento rubinetto completo | tap drive complete | | 1 | 1 |
| 351 | 71.3045.01 | | cuscinetto | bearing | | 1 | 1 |
| 352 | 71.3045.02 | | albero | shaft | | 1 | 1 |
| 353 | 71.3045.09 | | anello | ring | | 1 | 1 |
| 354 | 1701 7055 | | spina | pivot | ∅4x32mm | 1 | 1 |
| 355 | 71.3045.06 | | bolzone | bolt | | 1 | 1 |
| 356 | 1701 5065 | | anello | seeger circlip ring | ∅15mm | 1 | 1 |
| 357 | 71.3045.07 | | testa | head | | 1 | 1 |
| 358 | 712 044 481.04 | 1 900 6862 | guarnizione | washer | ∅24/17x2mm | 2 | 2 |
| 359 | 75.7016 | 1900 3276? | valvola sferica | ball cock | | 1 | 1 |
| 360 | 71.3052 | | tubo conduttore | pipe | | 1 | 1 |
| 361 | 71.3053 | | tubo conduttore | pipe | | 1 | 1 |
| 400 | 70.1492.02 | | lamiera frontale | front panel | | 1 | |
| | 70.1493.02 | | lamiera frontale | front panel | | | 1 |
| 450 | GR 40 186.1 | | vite speciale | special screw | | 3 | 4 |
| 452 | 1701 2600 | | vite | screw | | 2 | 2 |
| 453 | 1116 1138 | | dado | captire nut | | 2 | 2 |
| 454 | 1101 8123 | | vite | screw | | 8 | 8 |
| 455 | 1101 8123 | | vite | screw | | 2 | 2 |
| 456 | 1101 8038 | | dado | nut | | 2 | 2 |
| 457 | 1701 5047 | | disco | disk | | 2 | 2 |
| 480 | 71.3044.01 | | lamiera di protezione sinistra | protection plate left | | 1 | 1 |
| | 71.3044.02 | | lamiera di protezione destra | protection plate right | | 1 | 1 |
| | | | guarnazione di ricambio | exchange kit | | | |
| 500 | | | eccentrico | eccentric | | | |
| 501 | | | unità dell'uncino | hook kit | | | |
| 502 | | | uncino | lock hook | | | |
| 503 | | | unità di chiusura | lock unit | | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1201 1547 | Loctite 243 | colla | adhesive | 1 | 07.97 |
| 1101 8962 | Klüber UH1 84-201 | lubrificante | lubricant | 1 | 07.97 |
| 1101 8916 | Chesterton 725 | spray antifrizione | antifriction spray | 1 | 07.97 |
| 1201 1795 | Molykote 3402-C | spray antifrizione | antifriction spray | 1 | 07.97 |


17
13
14
14
13
12
13
3
3
8,9
1
7
4
6
10
7
16
14
14
13
8
9
4
3
2
7
5
11
3
27
20
3
23
21
22
24
26
25

| Doc. No. | Index | Issue | IT | GB | Pagina/ Page |
|---|---|---|---|---|---|
| 76.9206.04a | | 12/97 | Unità | Unit | 1 |
| | | | Congegno doppio | Double securing | |

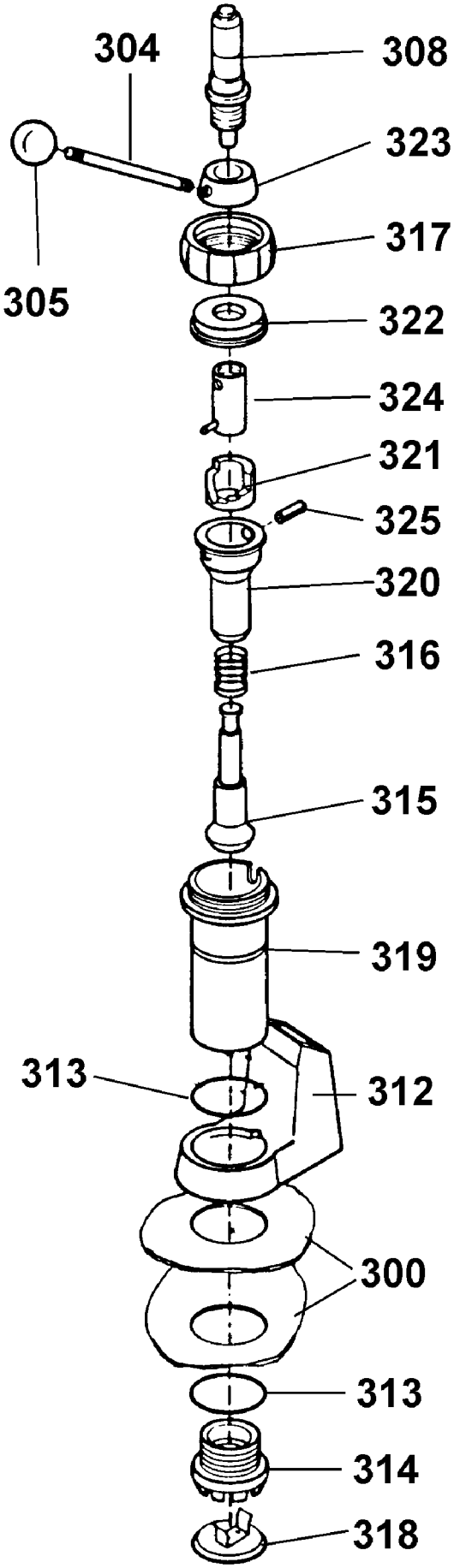
| Pos. | Product No. | Service No. | Designatione | Designation | Type | | Introduc-tion |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 71.3044.01 | | copertura | filler | | 1 | 12/97 |
| | 71.3044.02 | | copertura | filler | | 1 | 12/97 |
| 3 | GR40 186.1 | | vite | screw | M6x15 | 8 | 12/97 |
| 4 | 70.1514.01 | | placca di distanza | spacer plate | 1mm | 2 | 12/97 |
| | 70.1514.02 | | placca di distanza | spacer plate | 0.5mm | 2 | 12/97 |
| 5 | 70.1513.02 | | angolo destra | angle right | | 1 | 12/97 |
| 6 | 70.1513.01 | | angolo sinistra | angle left | | 1 | 12/97 |
| 7 | 712 044 120.06 | 1101 8577 | dado | nut | M6 | 8 | 12/97 |
| 8 | 1701 2507 | | vite | screw | M5x10 | 2 | 12/97 |
| 9 | 1701 5007 | | anello di molla | spring ring | M5 | 2 | 12/97 |
| 10 | 71.3360 | | cursore | draught valve | | 1 | 12/97 |
| 11 | 71.3045.06 | | cursore | draught valve | | 1 | 12/97 |
| 12 | 71.3353 | | leva | lever | | 1 | 12/97 |
| 13 | 71.0142 | | guscio | sleeve | | 4 | 12/97 |
| 14 | 1701 3010 | | dado | nut | M6 | 12 | 12/97 |
| 16 | 71.3362.01 | | congiungimento | connection | 069 | 1 | 12/97 |
| | 71.3362.02 | | congiungimento | connection | 109 | 1 | 12/97 |
| 17 | 71.3355 | | lamiera | sheet | | 1 | 12/97 |
| 20 | 71.3045.01 | | cuscinetto | bearing | | 1 | 12/97 |
| 21 | 71.3045.03 | | albero | shaft | | 1 | 12/97 |
| 22 | 71.3045.09 | | anello | ring | | 1 | 12/97 |
| 23 | 1701 7055 | | spina | pivot | Ø4x32 | 1 | 12/97 |
| 24 | 71.3045.07 | | sostegno | support | | 1 | 12/97 |
| 25 | 70.0139 | | bolzone | bolt | | 1 | 12/97 |
| 26 | 712 344 742.11 | | palla | ball | Ø28 | 1 | 12/97 |
| 27 | 1701 5065 | | anello | seeger circlip ring | | 1 | 12/97 |


15
16
17
2
11
12
13
4
14
3
13
14
1
5
15,16,17
11
12
20
5
6
10
15,16,17
18
6

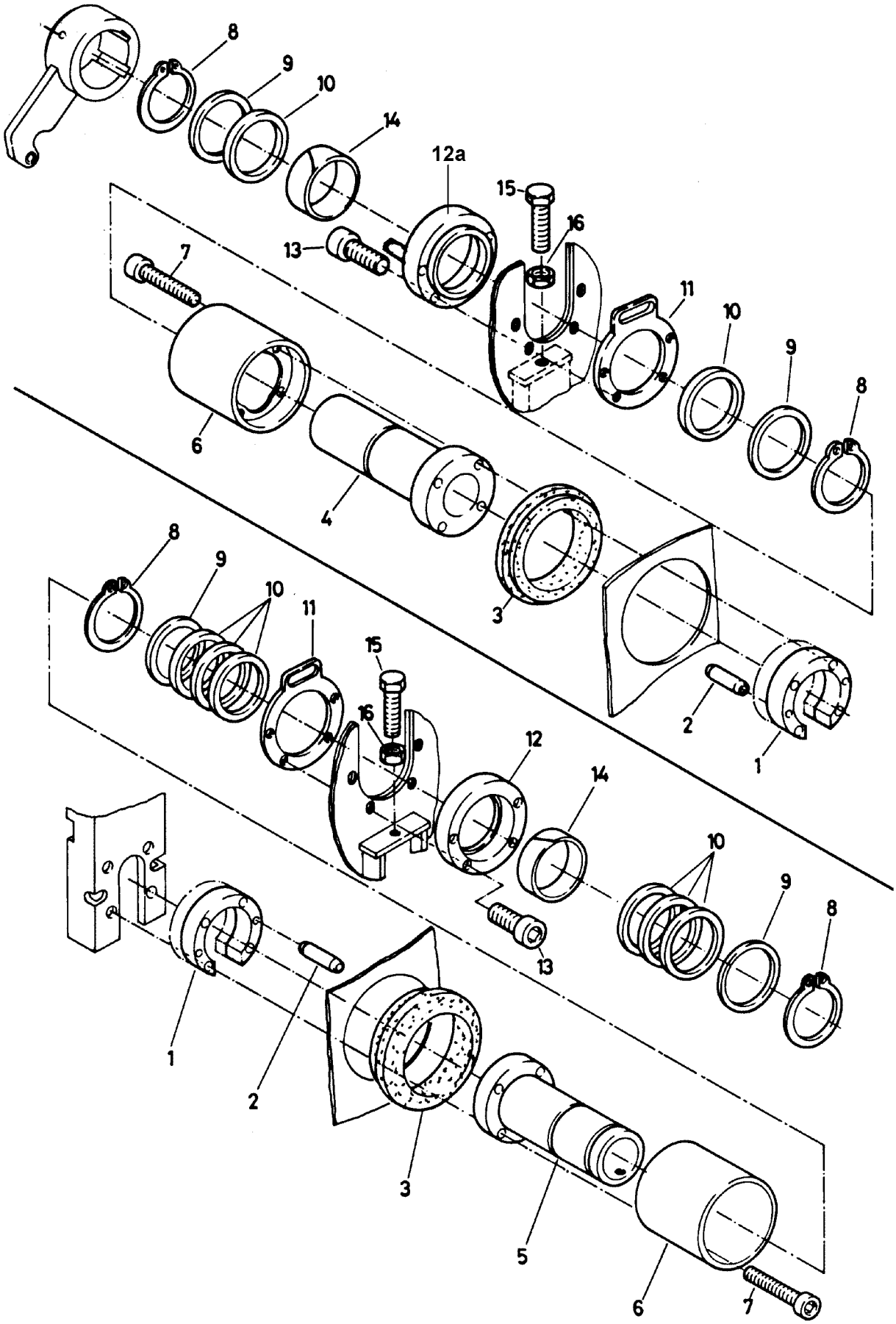
| Doc. No. | Index | Issue | IT | GB | Seite/ Page/ Pagina/ Page |
|---|---|---|---|---|---|
| **76.9206.04b** | | **12/97** | **Unità** | **Unit** | **1** |
| | | | Supporto del coperchio | Lid support | |

| Pos. | Product No. | Service No. | Designatione | Designation | Type | 60 | 90 | 100 | 150 | Introduction |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 76.2035.XX | | supporto destro | support right | oD | 03 | 03 | 01 | 01 | 12/97 |
| 2 | 76.2035.XX | | supporto sinistro | support left | oD | 04 | 04 | 02 | 02 | 12/97 |
| | 76.8098.XX | | supporto sinistro | support left | mD | 02 | 02 | 01 | 01 | 12/97 |
| 3 | 76.1335 | | rivestimento destro | covering right | | 1 | 1 | | | 12/97 |
| | 76.1336 | | rivestimento destro | covering right | | | | 1 | 1 | 12/97 |
| 4 | 76.1259 | | rivestimento sinistro | covering left | | 1 | 1 | | | 12/97 |
| | 76.1260 | | rivestimento sinistro | covering left | | | | 1 | 1 | 12/97 |
| 5 | 76.0059.01 | | pezzo di supporto destro | support part right | | 1 | 1 | 1 | 1 | 12/97 |
| | 76.0059.02 | | pezzo di supporto sinistro | support part left | | 1 | 1 | 1 | 1 | 12/97 |
| 6 | 76.1337 | | lamiera di copertura | cover panel | oD | 1 | 1 | | | 12/97 |
| | 76.1338 | | lamiera di copertura | cover panel | oD | | | 1 | 1 | 12/97 |
| | 76.1261.01 | | lamiera di copertura | cover panel | mD/S | 1 | 1 | | | 12/97 |
| | 76.1261.02 | | lamiera di copertura | cover panel | mD/W | 1 | 1 | | | 12/97 |
| | 76.1262.01 | | lamiera di copertura | cover panel | mD/S | | | 1 | 1 | 12/97 |
| | 76.1262.02 | | lamiera di copertura | cover panel | mD/W | | | 1 | 1 | 12/97 |
| 7 | 76.1337 | | lamiera di copertura | cover panel | oD | 1 | 1 | | | 12/97 |
| | 76.1338 | | lamiera di copertura | cover panel | oD | | | 1 | 1 | 12/97 |
| 10 | 1701 6515 | | rivetta | rivet | 3,2x5 | 6 | 6 | 6 | 6 | 12/97 |
| 11 | 1101 8125 | | vite | screw | M10x16 | 6 | 6 | 6 | 6 | 12/97 |
| 12 | 1701 5012 | | anello della molla | spring ring | M10 | 6 | 6 | 6 | 6 | 12/97 |
| 13 | 1101 8134 | | vite | screw | M10x30 | 2 | 2 | 2 | 2 | 12/97 |
| 14 | 1701 3055 | | dado | nut | M10 | 2 | 2 | 2 | 2 | 12/97 |
| 15 | 1101 8146 | | vite | screw | M10x40 | 10 | 10 | 10 | 10 | 12/97 |
| 16 | 1701 3516 | | disco | washer | 10,5/21x2 | 10 | 10 | 10 | 10 | 12/97 |
| 17 | 1701 5012 | | anello della molla | spring ring | M10 | 16 | 16 | 16 | 16 | 12/97 |
| 18 | 1701 1067 | | dado per gabbia | cage nut | M10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 12/97 |
| 20 | 70.0814.02 | | anello | o-ring | | 1 | 1 | 1 | 1 | 12/97 |

| | **Erklärung** | **explication** | **spiegazione** | **explanation** |
|---|---|---|---|---|
| oD | ohne Dampfkondensation | sans condensation de vapeur | senza condensazione del vapore | without steam condensation |
| mD | mit Dampfkondensation | avec condensation de vapeur | con condensazione del vapore | with steam condensation |
| W | Wandmontage | montage mural | montaggio alla parete | wall mounting |
| S | Standmontage | montage au sol | montaggio a pavimento | floor mounting |


304
308
323
317
305
322
324
321
325
320
316
315
319
313
312
300
313
314
318

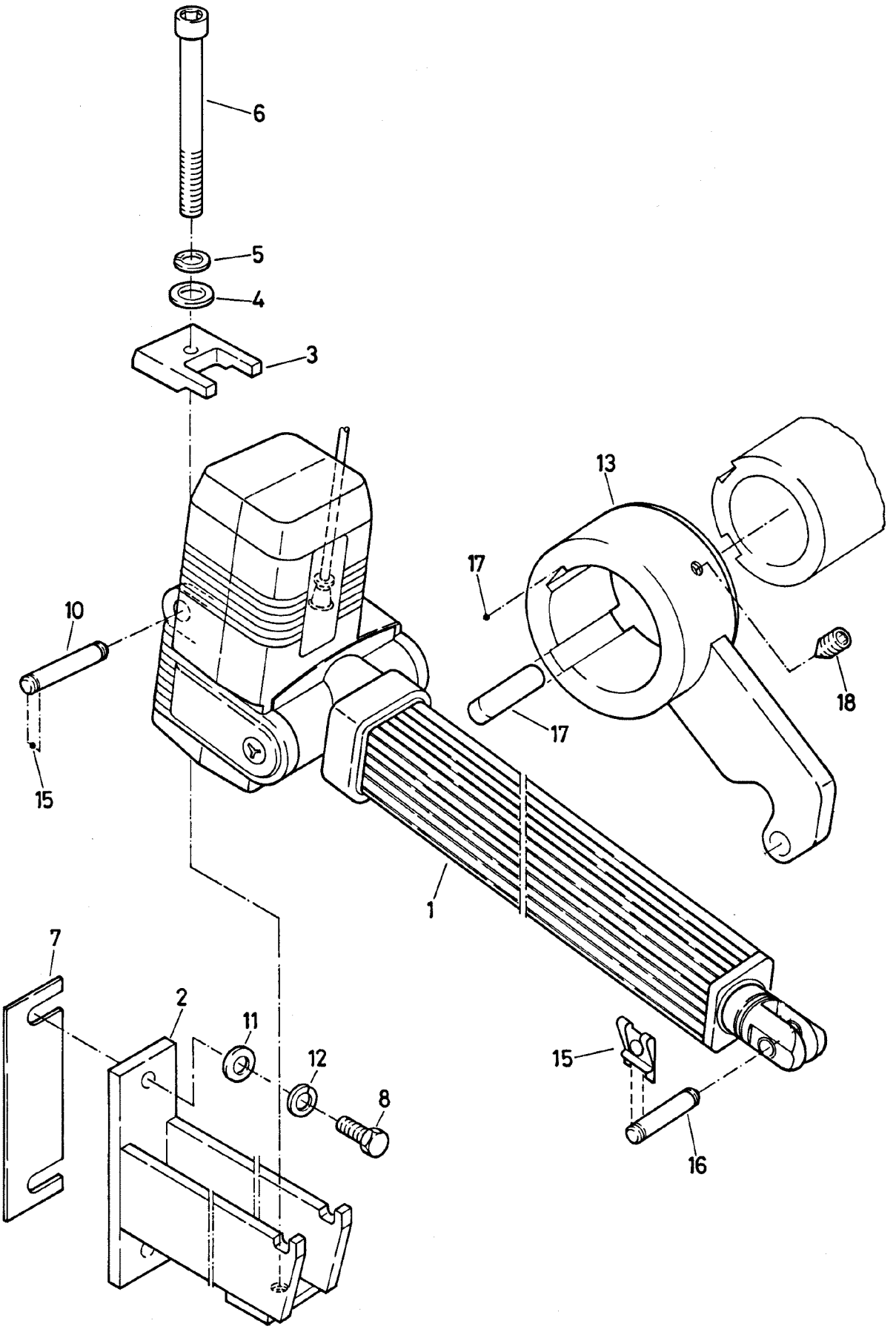
| | | | unità<br>valvola di coperchio | unit<br>lid valve | | | 76.9206.05<br>1/1<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | | 069 | 109 |
| 311 | 70.0144 | 1900 0675 | valvola di coperchio completo | lid valve complete | | 1 | 1 |
| 304 | 70.0139 | 1900 0747 | leva | lever | | 1 | 1 |
| 305 | 712 344 733.06 | 1900 6076 | manetta a pomello | ball handle | ∅28mm | 1 | 1 |
| 308 | 70.1432 | | indicatore di pressione completo | pressure indicator complete | | 1 | 1 |
| 312 | 70.0140 | | scarico del vapore | steam outlet | | 1 | 1 |
| 313 | 712 044 480.01 | 1900 6654 | anello | o-ring | | 2 | 2 |
| 314 | 70.0146 alt | | sede di valvola | valve seat | | 1 | 1 |
| | 70.1502 neu | | sede di valvola | valve seat | 01/94 | 1 | 1 |
| 315 | 70.0149 | | cono di valvola | valve cone | | 1 | 1 |
| 316 | 70.0215 | | molla | spring | | 1 | 1 |
| 317 | 712 844 241 | 1900 3339 | dado a risvolto | union nut | | 1 | 1 |
| 318 | 70.0153 alt/old | 1 900 5038 | lamiera di sviamento | steam baffle | | 1 | 1 |
| | 70.1497 neu/new | 1 900 5044 | lamiera di sviamento | steam baffle | 01/94 | 1 | 1 |
| 319 | 70.0145 | | base | housing | | 1 | 1 |
| 320 | 70.0147 | | femmina dell'animella | valve core | | 1 | 1 |
| 321 | 70.0148 | | disco | disk | | 1 | 1 |
| 322 | 70.0150 | | disco | disk | | 1 | 1 |
| 323 | 70.0128.02 | 1 900 0763 | mozzo | hub | | 1 | 1 |
| 324 | 70.0151 | | cilindro | cylinder | | 1 | 1 |
| 325 | 1701 7077 | | spina | pivot | | 1 | 1 |


8
9
10
14
12a
15
16
13
7
11
10
9
8
6
4
3
2
1
8
9
10
11
15
16
12
14
10
9
8
13
1
2
3
5
6
7

| | | | unità<br>asse | unit<br>shaft | | 76.9206.06<br>1/1<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
| 1a | 76.4031.01 | | anello<br>sinistra | ring<br>left | | 1-2 |
| 1b | 76.4031.02 | | anello<br>destra | ring<br>right | | 1-2 |
| 2 | 1 701 7058 | 1 900 1209 | spina | pivot | | 2 |
| 3 | 76.3004 | | guarnizione | washer | | 2 |
| 4 | 76.4110 | | zaffo di cuscinetto<br>sinistra | bearing stud<br>left | | 1 |
| 5 | 76.4111 | | zaffo di cuscinetto<br>destra | bearing stud<br>right | | 1 |
| 6 | 76.4102.01 | | copertura | cover | 32mm | 2 |
| | 76.4102.02 | | copertura | cover | 52mm | 2 |
| | 76.4102.03 | | copertura | cover | 20mm | 2 |
| | 76.1002.04 | | copertura | cover | 42mm | 2 |
| | 76.4102.05 | | copertura | cover | 62mm | 2 |
| 7 | 1 101 8182 | | vite | screw | M10x45 | 8 |
| | 1 101 8180 | | vite | screw | M10x55 | 8 |
| | 1 101 8183 | | vite | screw | M10x65 | 8 |
| | 1 101 8184 | | vite | screw | M10x75 | 8 |
| 8 | 1 701 5080 | | anello | seeger circlip ring | | 4 |
| 9 | 76.4038 | | disco | disk | | 4 |
| 10 | 76.4037 | | disco | disk | | 8 |
| 11 | 76.4017 | | sostegno | support | | 2 |
| 12 | 76.4016 | | sostegno destra | support right | | 1 |
| 12a | 76.4337.02 | | sostegno sinistra | support left | | 1 |
| 13 | 1 701 2631 | | vite | screw | M8x25 | 8 |
| 14 | 76.3002 | | cuscinetto | bearing | | 2 |
| 15 | 1 701 2616 | | vite | screw | M8x25 | 2 |
| 16 | 1 701 3044 | 1 101 8573 | dado | nutM8 | | 2 |

| **Pos.** | **4** | **5** | **1a** | **1b** |
|---|---|---|---|---|
| Gerät<br>appareil<br>apparecchio<br>appliance | Lagerzapfen links<br>tourillon de palier gauche<br>zaffo di cuscinetto sinistra<br>bearing stud left | Lagerzapfen rechts<br>tourillon de palier droit<br>zaffo di cuscinetto destra<br>bearing stud right | Zwischenring links<br>anneau intermédiaire gauche<br>anello intermedio sinistra<br>partition ring left | Zwischenring rechts<br>anneau intermédiaire<br>anello intermedio destra<br>partition ring right |
| UET96.060E oD | 76.4526 | 76.4111 | --- | --- |
| UET96.090E oD | 76.4526 | 76.4111 | --- | --- |
| UET96.100E oD | 76.4526 | 76.4111 | 76.4530.01 | 76.4031.01 |
| UET96.150E oD | 76.4526 | 76.4111 | 76.4530.01 | 76.4031.01 |
| UET96.060E mD | 76.4528 | 76.4111 | --- | --- |
| UET96.090E mD | 76.4528 | 76.4111 | --- | --- |
| UET96.100E mD | 76.4528 | 76.4111 | 76.4530.01 | 76.4031.01 |
| UET96.150E mD | 76.4528 | 76.4111 | 76.4530.01 | 76.4031.01 |

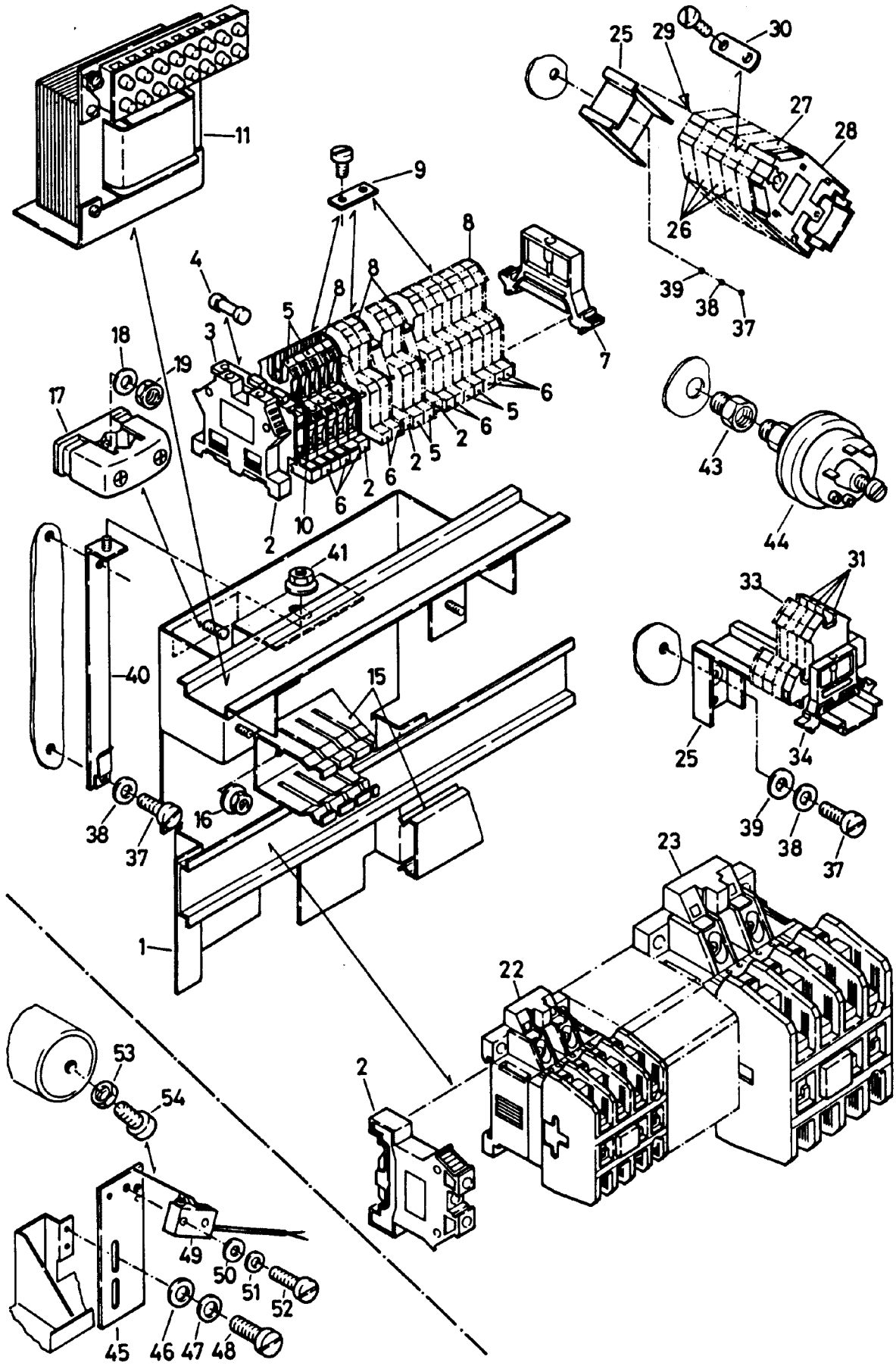
| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| oD | ohne Dampfkondensation | sans condensation de vapeur | senza condensazione di vapore | without steam condensation |
| mD | mit Dampfkondensation | avec condensation de vapeur | con condensazione di vapore | with steam condensation |


6
5
4
3
13
17
10
18
17
15
1
7
2
11
12
8
15
16

| | | | unità<br>ribaltamento | unit<br>tilting | | | 76.9206.08<br>1/1<br>4.7.97 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | 060/090 | 100/150 | T |
| 1 | 76.3090 | 1800 1130 | motore | motor | 3000N | 1 | | |
| | 76.3091 | 1800 1131 | motore | motor | 8000N | | 1 | |
| | 76.3093 | | motore | motor | 3000N | 1 | | x |
| | 76.3115 | | motore | motor | 8000N | | 1 | x |
| 2 | 76.0062.01 | | sostegno | support | | 1 | | |
| | 76.0062.02 | | sostegno | support | | | 1 | |
| 3 | 76.0070 | | sostegno | support | | 1 | 1 | |
| 4 | 1701 3513 | 1 802 5481 | disco | disk | 8.5x19 | 1 | 1 | |
| 5 | 1701 5008 | | anello di molla | spring ring | M8 | 1 | 1 | |
| 6 | 1701 1064 | | vite | screw | M8x80 | 1 | 1 | |
| 7 | 76.0066.01 | 1900 5050 | lamiera | sheet | 1 | 3 | 3 | |
| | 76.0066.02 | 1900 5051 | lamiera | sheet | 1.25 | 1 | 1 | |
| | 76.0066.03 | 1900 5052 | lamiera | sheet | 1.5 | 1 | 1 | |
| | 76.0066.04 | 1900 5053 | lamiera | sheet | 5 | 1 | 1 | |
| 8 | 1201 8134 | | vite | screw | M10x30 | 2 | 2 | |
| 10 | 76.0074.01 | 1900 5055 | bolzone | bolt | | 1 | 1 | |
| 11 | 1701 3516 | | disco | disk | 105x21 | 2 | 2 | |
| 12 | 1701 5012 | | anello di molla | spring ring | M10 | 2 | 2 | |
| 13 | 76.4022 | | leva | lever | | 1 | 1 | |
| 15 | 1201 1927 | 1900 5057 | grappa | clamp | ∅10mm | 4 | 4 | |
| 16 | 76.0074.02 | 1900 5058 | bolzone | bolt | | 1 | 1 | |
| 17 | 1201 1907 | | cuneo | wedge | | 2 | 2 | |
| 18 | 1101 8160 | | vite | screw | M8 | 1 | 1 | |

T UET, SUS/W
apparecchio 800 mm — appliance 800 mm
profondità — depth

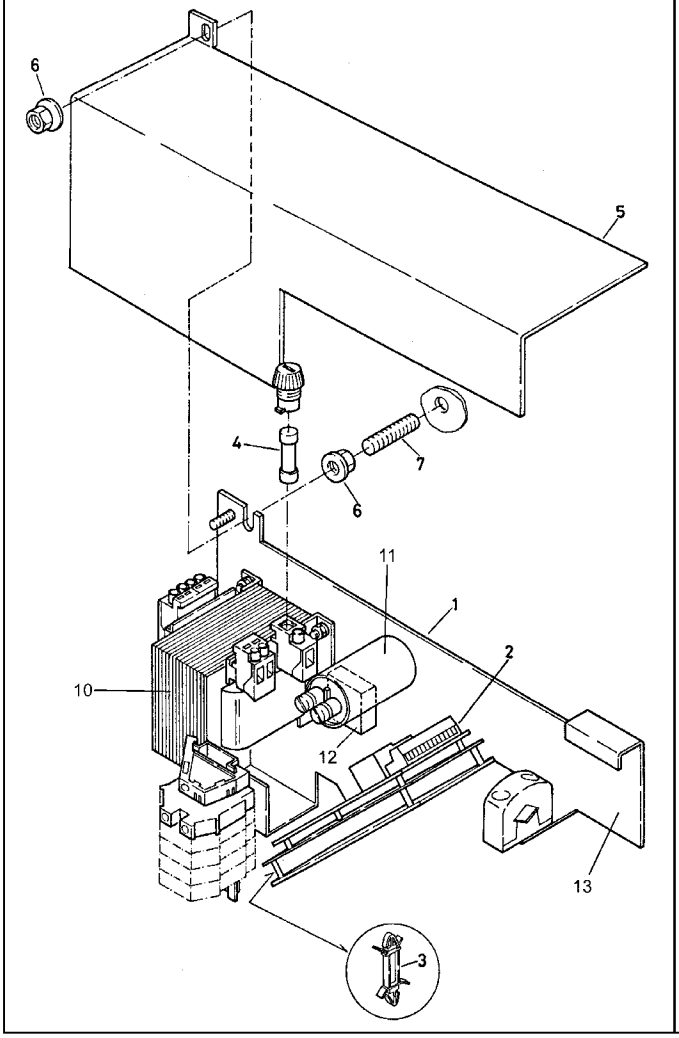
T JUET
apparecchio 850 mm — appliance 850 mm
profondità — depth


11
9
8
4
5
3
18
19
17
7
6
2
10
41
40
15
16
38
37
1
25
29
30
27
28
26
39
38
37
43
44
31
33
25
34
39
38
37
23
22
2
53
54
49
50
51
52
45
46
47
48

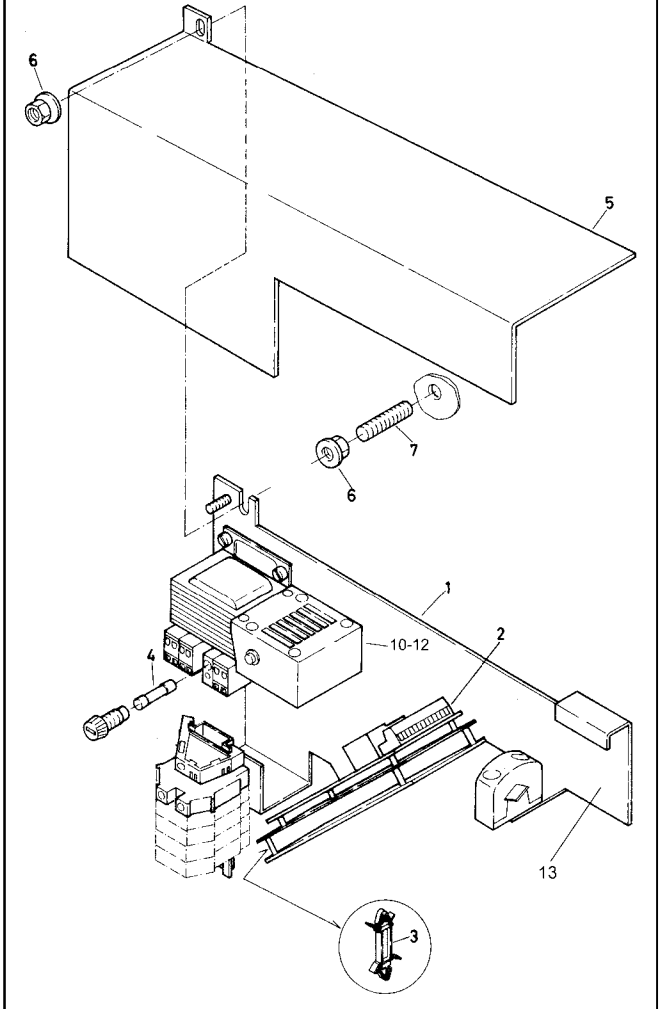
| | | | unità<br>comando | unit<br>control system | | 76.9206.10<br>1/2<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
| 1 | 76.9003 | | supporto | support | | 1 |
| 2 | 75.2011.01 | | morsa | terminal | | 5 |
| 3 | 75.2012.01 | 1802 5573 | morsa | terminal | | 1-2 |
| 4 | 712 344 362.01 | 1802 5574 | fusibile | fuse | | 1 |
| 5 | 75.2010.11 | | morsa | terminal | | 5 |
| 6 | 75.2010.10 | | morsa | terminal | | 12 |
| 7 | 75.2013 | | parte d'arresto | stopper part | | 1 |
| 8 | 75.2010.12 | | parete | wall | | 4 |
| 9 | 75.2010.14 | | congiungimento | connection | | 3 |
| 10 | 75.2012.02 | | parete | wall | | 1-2 |
| 11 | 70.1371 | 1802 5441 | trasformatore | transformer | 200-440V | 1 |
| 15 | 74.0216.03 | | canale | channel | | 1 |
| 16 | 712 044120.06 | 1101 8511 | dado | nut | M6 | 2 |
| 17 | 1116 1077 | 1801 5346 | brida | shackle | | 1 |
| 18 | 1701 3502 | | rondella | washer | ∅4.3x9 | 1 |
| 19 | 1701 3004 | | dado | nut | M4 | 1 |
| 22 | 1115 1353 | 1800 5215 | contattore | contactor | 12A | 2 |
| 23 | 1115 1355 | 1800 5214 | contattore | contactor | 23A | 1 |
| 25 | 76.9011.01 | | sostegno | support | 80mm | 1-2 |
| | 76.9011.02 | | sostegno | support | 116mm | 1-2 |
| 26 | 75.2010.30 | | morsa | terminal | | 4 |
| | 75.2010.40 | | morsa | terminal | | 4 |
| 27 | 75.2010.31 | | morsa | terminal | | 1 |
| | 75.2010.41 | | morsa | terminal | | 1 |
| 28 | 75.2011.02 | | morsa | terminal | | 1 |
| | 75.2011.03 | | morsa | terminal | | 1 |
| 29 | 76.2013 | | parte d'arresto | stopper part | | 1 |
| 30 | 75.2010.34 | | congiungimento | connection | | 1 |
| | 75.2010.44 | | congiungimento | connection | | 1 |
| 31 | 75.2010.10 | | morsa | terminal | | 3 |

| | | | unità<br>comando | unit<br>control system | | 76.9206.10<br>2/2<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
| 32 | 75.2010.11 | | morsa | terminal | | 1 |
| 33 | 75.2010.12 | | parete | wall | | 1 |
| 34 | 75.2013 | | parte d'arresto | stopper part | | 2 |
| 37 | 1031 79 | 1 101 8605 | vite | screw | M5x12 | 3 |
| 38 | 1 701 5004 | | anello di molla | spring ring | M5 | 3 |
| 39 | 1 701 3535 | | disco | disk | M5 | 2 |
| 40 | 76.0034 | | sostegno | support | | 1 |
| 41 | 712 044120.05 | 1 101 8576 | dado | nut | M5 | 1 |
| 43 | 1 101 2112 | | manicotto | muff | ¼“ | 1 |
| 44 | 75.1002 | 1 800 5116 | interruttore | interruptor | | 1 |
| 45 | 76.0072 | | sostegno | support | | 1 |
| 46 | 1 701 3502 | | disco | disk | M4 | 2 |
| 47 | 1 701 5002 | | anello di molla | spring ring | M4 | 2 |
| 48 | 1 701 2077 | | vite | screw | M4x6 | 2 |
| 49 | 76.3034 | | interruttore | interruptor | | 1 |
| 50 | 1 701 3553 | | disco | disk | M2 | 2 |
| 51 | 1 701 5082 | | anello di molla | spring ring | M2 | 2 |
| 52 | 1 701 2085 | | vite | screw | M2x10 | 2 |
| 53 | 1 701 3014 | 1 101 8701 | dado | nut | M6 | 1 |
| 54 | 1 101 8040 | | vite | screw | M6x20 | 1 |

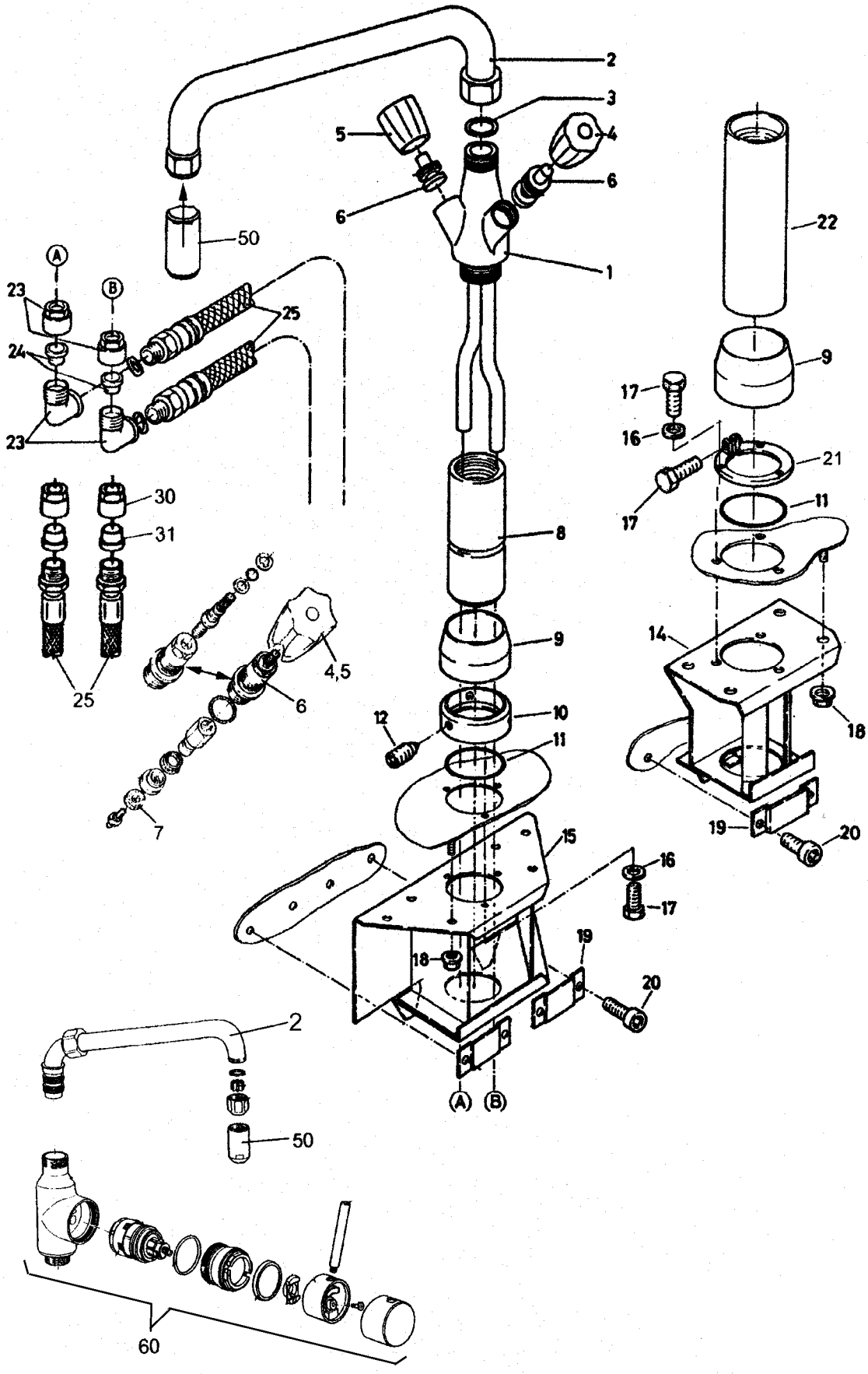
07/97




10/99



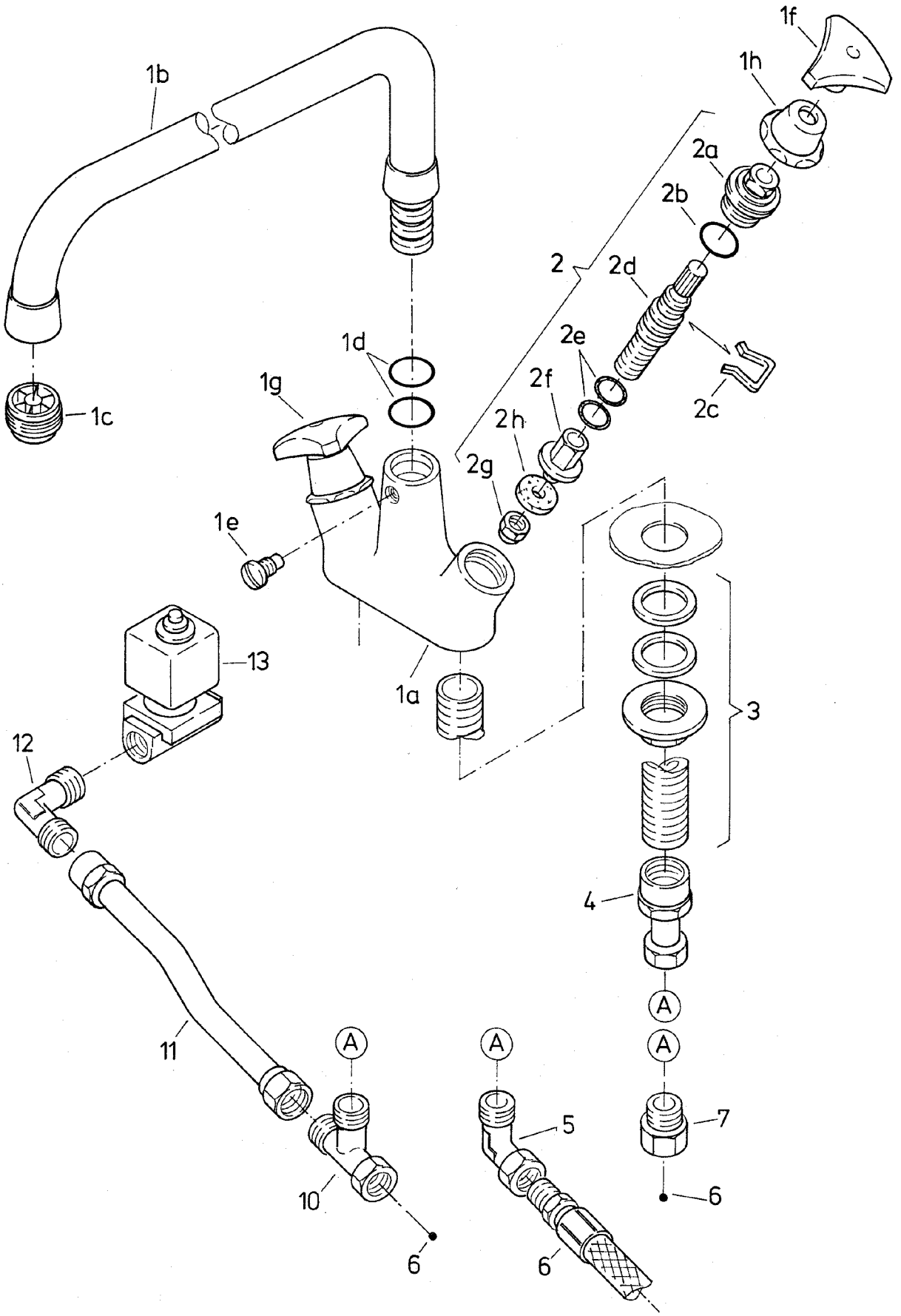
| | | | unità<br>comando<br>motore di ribaltamento | unit<br>control system<br>tilting motor | | 76.9206.13<br>1/1<br>4.7.97 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | | Introd. |
| 1 | 76.9000.01 | | comando com. | control system com. | 230V/1N~ | 1 | |
| | 76.9000.02 | | comando com. | control system com. | 400 - 440V/2~ | 1 | |
| | 76.9000.05 | | comando com. | control system com. | 200,230V/2~ | 1 | |
| 2 | 76.9001 | 1802 5563 | print | print | KK-2 | 1 | |
| | 76.9001 | 1802 5563 | print | print | KK-3 | 1 | 10/99 |
| 3 | 75.5000.05 | 1901 6162 | sostegno | support | | 4 | |
| 4 | 712 344 362.08 | 1801 3707 | fusibile | fuse | | 1 | |
| 5 | 76.9028 | | copertura | cover | | 1 | |
| 6 | 712 044 120.05 | 1101 8576 | dado | nut | M5 | 2 | |
| 7 | 1701 7549 | | spina con filetto | threaded pin | M5x30 | 1 | |
| 10 | | 1802 5590 | trasformatore | transformer | 400 - 440V | 1 | |
| | | 1802 5591 | trasformatore | transformer | 200 - 230V | 1 | |
| 11 | | 1802 5589 | condensatore | condenser | | 1 | |
| 12 | | | raddrizzatore | rectifier | | 1 | |
| 10-12 | 76.3141.01 | | erogazione di corrente | current supply | 200 - 230V | 1 | 10/99 |
| | 76.3141.02 | | erogazione di corrente | current supply | 400 - 440V | 1 | 10/99 |
| 13 | 76.9027 | | lamiera di fondo | base plate | | 1 | |


2
3
5
4
6
6
50
1
22
A
B
23
25
24
23
9
17
16
21
17
11
30
31
8
14
9
4,5
6
25
12
10
18
11
7
19
20
15
16
17
19
18
20
2
A
B
50
60

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | 76.9206.17 | |
| | | | batteria | mixing unit | | 1 | |
| | | | | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | | Introd. |
| | 76.2013.01 | | batteria | mixing unit | | 1 | |
| | | | completo | complete | | | |
| | | | tubo orientabile | swivel tube | 600 mm | | |
| 1 | 712 344 884.01 | 1900 3024 | batteria | mixing unit | | 1 | |
| 2 | 712 344 884.04 | 1900 3119 | tubo orientabile | swivel tube | 600 mm | 1 | |
| 3 | | 1 900 6781 | guarnizione | washer | | 1 | |
| 4 | | 1 901 6143 | manetta blu | knob blue | | 1 | |
| 5 | | 1 901 6144 | manetta rosso | knob red | | 1 | |
| 6 | | 1 900 3084 | femmina dell'animella | valve core | | 2 | |
| | | | completo | complete | | | |
| 7 | | 1900 6730 | guarnizione | washer | | 2 | |
| 8 | 72.0318.02 | | tubo verticale | standing pipe | | 1 | |
| 9 | 72.0435 | | copertura | cover | | 1 | |
| 10 | 72.0450 | | anello di sostegno | retaining ring | | 1 | |
| 11 | 712 044 480.14 | | anello | o-ring | 2/53/57 | 1 | |
| 12 | 1701 5524 | 1900 6959 | vite | screw | M8x12 | 3 | |
| 14 | 76.0120 | | mensola | console | | 1 | 10/99 |
| 15 | 76.0030 | | mensola | console | | 1 | |
| 16 | 1701 5004 | | anello di molla | spring ring | M5 | 3 | |
| 17 | 1701 2632 | | vite | screw | M4x16 | 3 | |
| 18 | 712 044 120.05 | 1101 8576 | dado | nut | M5 | 4 | |
| 19 | 76.0033 | | sostegno | support | | 2 | |
| 20 | 1101 8129 | | vite | screw | M5x16 | 4 | |
| 21 | 72.5919 | | anello di sostegno | retaining ring | | 1 | 10/99 |
| 22 | 72.5976.02 | | tubo verticale | standing pipe | L=330mm | 1 | 10/99 |

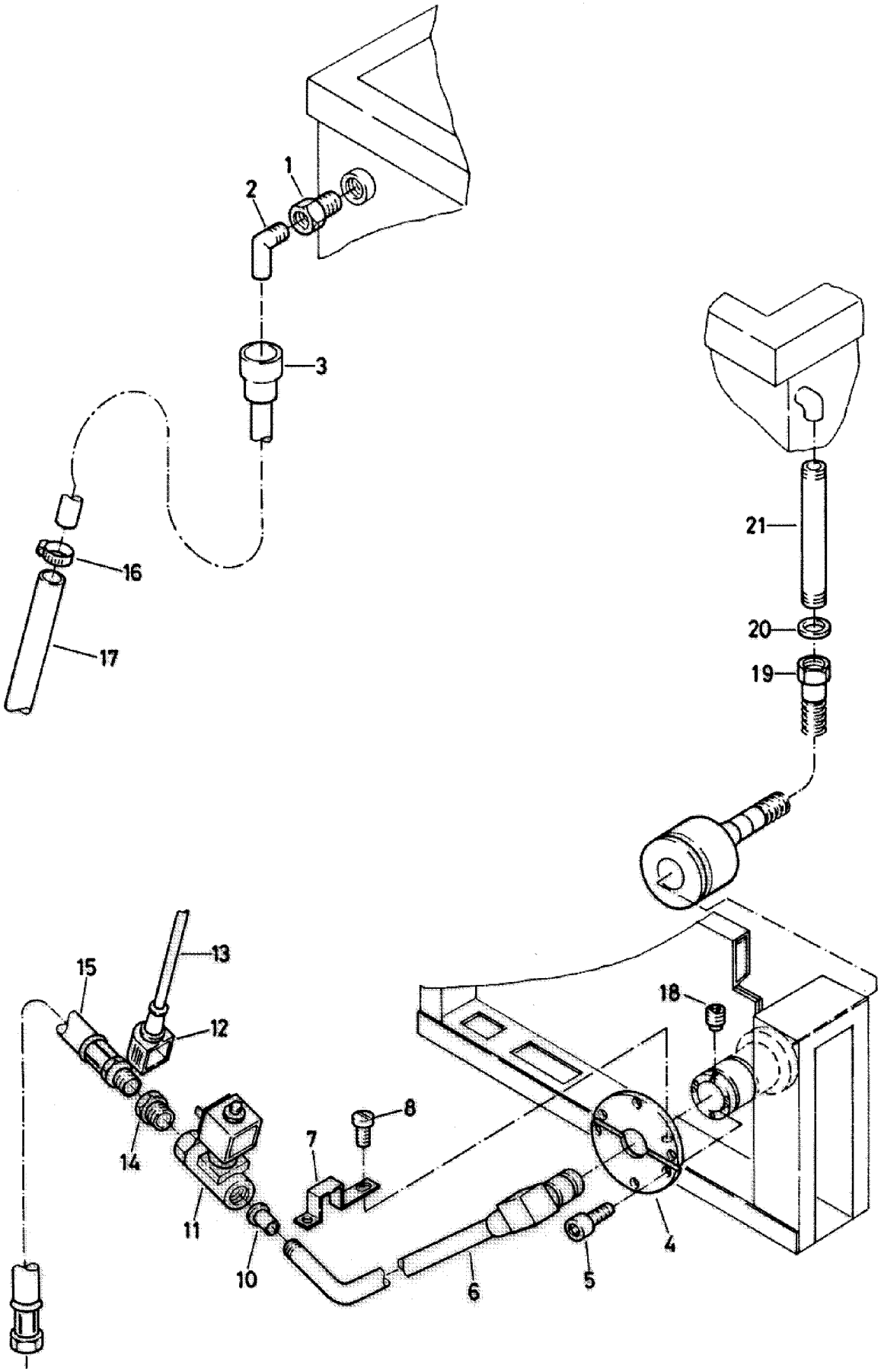
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | 76.9206.17 | |
| | | | batteria | mixing unit | | 2 | |
| | | | | | | 10.99 | |

| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Abmessung | | Introd. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | 1101 3798 | | angolo | angle | ½“ | 2 | |
| 24 | 1101 3797 | 1900 6958 | guscio | sleeve | | 2 | |
| 25 | 712 344 893.02 | 1900 3189 | tubo flessibile | hose | | 2 | |
| 26 | 1101 2110 | | guarnizione | washer | | 2 | |
| 30 | 1101 2075 | 1900 6961 | raccordo | connection | | 2 | |
| 31 | 1101 3797 | 1900 6958 | manicotto | sleeve | | 2 | |
| 40 | 1201 1813 | | | | | 1 | |
| 50 | 1105 1251 | | antigocce | drip stop | | 1 | 03/00 |
| 60 | 712 344 884.05 | | miscelatori a leva completo | mixer unit with lever handle complete | | 1 | 1999 |

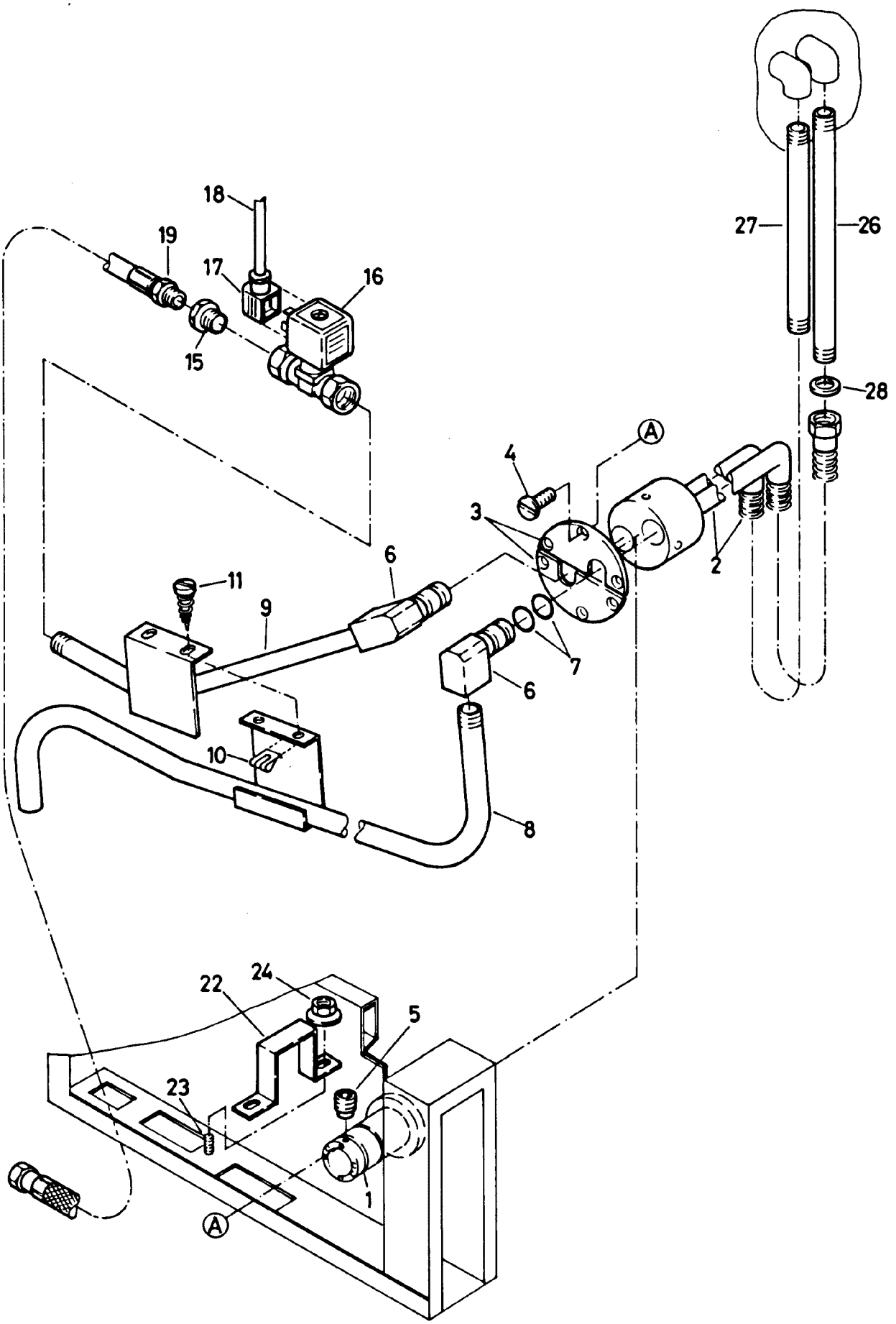

1b
1c
1d
1e
1f
1g
1h
1a
2
2a
2b
2c
2d
2e
2f
2g
2h
3
4
5
6
7
10
11
12
13
A

| Doc. No. | Index | Issue | IT | GB | Seite/ Page/ Pagina/ Page |
|---|---|---|---|---|---|
| 76.9206.17a | | 7/97 | Unità | Unit | 1 |
| JUET | | | batteria<br>JUNO | mixing unit<br>JUNO | |

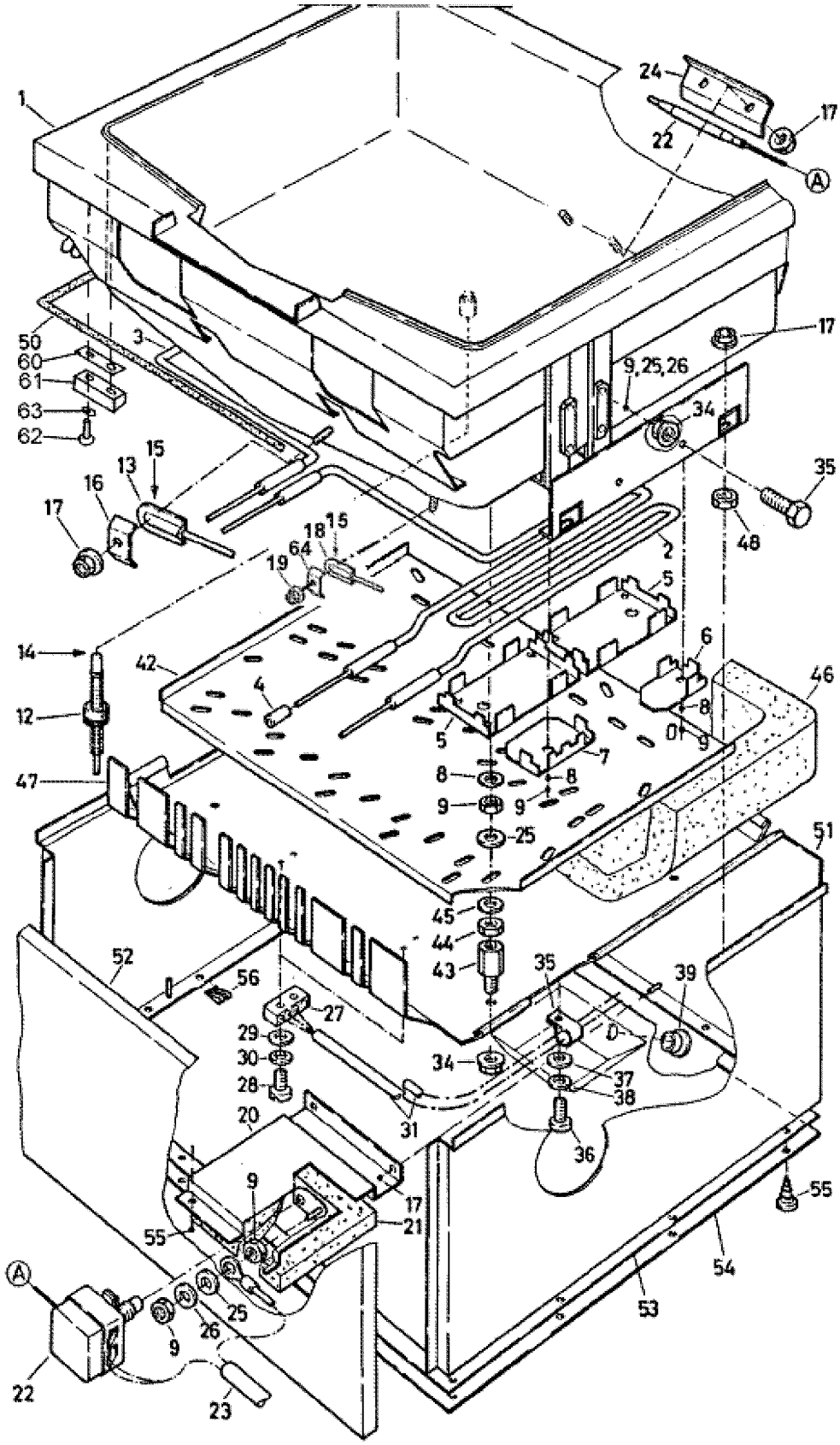
| Pos. | Product No. | Service No. | Designatione | Designation | Type | | | | Introduction |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1105 1252 | | batteria<br>completo | mixing unit<br>complete | | | 1 | | 12/97 |
| 1a | | | base | housing | | | 1 | | 12/97 |
| 1b | | | tubo orientabile | swivel tube | | | 1 | | 12/97 |
| 1c | | | interruttore di getti | beam deflector | | | 1 | | 12/97 |
| 1d | | | anello | o-ring | | | 2 | | 12/97 |
| 1e | | | vite | screw | | | 1 | | 12/97 |
| 1f | | | manetta blu | knob blue | | | 1 | | 12/97 |
| 1g | | | manetta rosso | knob red | | | 1 | | 12/97 |
| 1h | | | cappa | cap | | | 2 | | 12/97 |
| 2 | | | femmina dell'animella<br>completo | valve core<br>complete | | | 2 | | 12/97 |
| 2a | | | gabbia | cage | | | 2 | | 12/97 |
| 2b | | | anello | o-ring | | | 1 | | 12/97 |
| 2c | | | anello di fusibile | retaining ring | | | 2 | | 12/97 |
| 2d | | | asta | spindle | | | 2 | | 12/97 |
| 2e | | | anello | o-ring | | | 4 | | 12/97 |
| 2f | | | pistone | piston | | | 2 | | 12/97 |
| 2g | | | dado | nut | | | 2 | | 12/97 |
| 2h | | | guarnizione | sealing | | | 2 | | 12/97 |
| 3 | 1201 1957 | | pezzi di montaggio | mounting parts | | | 2 | | 12/97 |
| 4 | 1101 3902 | | manicotto | muff | | | 2 | | 12/97 |
| 5 | 1101 3798 | | angolo | angle | | | 1 | | 12/97 |
| 6 | 712 344 893.02 | 1900 3189 | tubo flessibile | hose | | | 2 | | 12/97 |
| 7 | 1101 3795 | | raccordo | nipple | | | 1 | | 12/97 |
| 10 | 1101 2139 | | pezzo a T | T-part | | | 1 | | 12/97 |
| 11 | 76.5372 | | conduttura | conduit | | | 1 | | 12/97 |
| 12 | 1101 2138 | | angolo | angle | | | 1 | | 12/97 |
| 13 | 76.3048 | 1 900 2498 | valvola | valve | | | 1 | | 12/97 |
| 13a | 76.4935 | 1800 5648 | spina | plug | | | 1 | | 12/97 |
| 13b | 76.9064.02 | | cavo | cable | | | 1 | | 12/97 |
| 14 | 1201 1813 | | | | | | | | 12/97 |


1
2
3
16
17
21
20
19
18
13
15
12
14
8
7
11
10
6
5
4

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | 76.9206.18 |
| | | | condensazione di vapore | steam condensation | | 1/1 |
| | | | sistema nova | new system | | 30.09.97 |
| | | | intruduzione | introduction | | 11/97 |
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
| 1 | 1102 2389 | | carabina | flange | ½“ | 1 |
| 2 | 76.8096 | | angolo | angle | | 1 |
| 3 | 1116 1150 | | pezzo di riduzione | reducing piece | | 1 |
| 4 | 76.8066 | | arresto | stop | | 2 |
| 5 | 1101 8170 | | vite | screw | M4x8 | 6 |
| 6 | 76.8063 | 1 900 3992 | conduttura | conduit | | 1 |
| 6a | 1201 1924 | | grasso | fat | Klüber Unisilikon L250L | |
| 7 | 76.2054 | | brida | shackle | | 2 |
| 8 | 103 179 | 1 101 8605 | vite | screw | M5x12 | 2 |
| 10 | 76.8097 | | ugello | nozzle | | 1 |
| 11 | 76.3048 | 1 900 2498 | valvola | valve | | 1 |
| 12 | 76.4935 | 1800 5648 | spina | plug | | 1 |
| 13 | 76.9064.02 | | cavo | cable | | 1 |
| 14 | 1101 3899 | | raccordo | nipple | 3/8-1/2“ | 1 |
| 15 | 712 344 893.02 | 1 900 3189 | tubo flessibile | hose | | 1 |
| 16 | 1103 1170 | | brida | shackle | | 1 |
| 17 | 1117 1251 | | tubo flessibile | hose | ∅33.6/25.4x500 | 1 |
| 18 | 1701 7091 | | vite | screw | M6x8 | 3 |
| 19 | 76.8061 | 1 900 3993 | conduttura | conduit | | 1 |
| 20 | 712 044 481.02 | 1 900 3994 | guarnizione | sealing | | 1 |
| 21 | 76.8048.01 | | tubo | tube | | 1 |
| 22 | 76.2720 | | **sostegno** | **support** | | **1** |


18
19
17
16
15
27
26
28
A
4
3
2
6
11
9
7
6
10
8
22
24
5
23
1
A

| | | | unità | unit | | 76.9206.19 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ›eur condensazione di vapore | steam condensation | | 1/1 |
| | | | sistema vecchia | old system | | 30.09.97 |
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
| 1 | 71.3310 | | asse | shaft | | 1 |
| 2 | 76.8049.01 | | conduttura | conduit | | 1 |
| | 76.8049.02 | | conduttura | conduit | | 1 |
| 3 | 76.8001 | | arresto | stop | | 2 |
| 4 | 1701 1006 | | vite | screw | M4x8 | 6 |
| 5 | 1701 7091 | | vite | screw | M6 | 3 |
| 6 | 71.3310 | | giunto a cerniera | rotation link | | 2 |
| 6a | 1201 1924 | | grasso | fat | Klüber Unisilikon L250L | |
| 7 | 712 044 480.11 | | anello | o-ring | ORM0150-25 | 4 |
| 8 | 76.8053 | | tubo | tube | | 1 |
| | 76.8045 | | tubo | tube | | 1 |
| 9 | 76.8044 | | tubo | tube | | 1 |
| 10 | 712 044 121.01 | 1900 1235 | dado | nut | ∅4.8 | 2 |
| 11 | 1701 7535 | | vite | screw | ∅4.8x9.5 | 2 |
| 15 | 1101 3899 | | carabina | flange | | 1 |
| 16 | 76.3048 | 1900 2498 | valvola | valve | | 1 |
| 17 | 76.4935 | 1800 5648 | spina | plug | | 1 |
| 18 | 76.9064.02 | | cavo | cable | | 1 |
| 19 | 712 344 893.02 | | tubo flessibile | hose | | 2 |
| 22 | 76.2023 | | archetto | clamp | | 1 |
| 23 | 712 044 001.53 | | bolzone | bolt | M5x20 | 2 |
| 24 | 712 044 120.05 | 1101 8576 | dado | nut | M5 | 2 |
| 26 | 76.8048.02 | | tubo | tube | | 1 |
| 27 | 76.8048.01 | | tubo | tube | | 1 |
| 28 | 712 044 481.02 | | guarnizione | sealing | | 2 |


1
24
17
22
A
50
60
61
63
62
3
17
9,25,26
34
35
48
15
13
16
17
18
64
19
2
5
14
42
4
6
46
12
8
9
7
47
8
9
25
51
45
44
43
52
56
27
29
30
28
20
31
35
39
34
37
38
36
9
17
21
55
54
53
A
25
26
9
22
23

| | | | unità<br>padella | unit<br>frying pan | | | | | 76.9206.20<br>1<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | 60 | 90 | 100 | 150 |
| 1 | 76.8071.01 | | tegame | pan | | 1 | | | |
| | 76.8071.02 | | tegame | pan | | | 1 | | |
| | 76.8071.03 | | tegame | pan | | | | 1 | |
| | 76.8071.04 | | tegame | pan | | | | | 1 |
| | 76.8071.05 | | tegame | pan | DK | 1 | | | |
| | 76.8071.06 | | tegame | pan | DK | | 1 | | |
| | 76.8071.07 | | tegame | pan | DK | | | 1 | |
| | 76.8071.08 | | tegame | pan | DK | | | | 1 |
| 2 | 76.3038.01 | | riscaldamento | heating | 2000W/200V | 1 | 1 | | |
| | 76.3038.02 | 1800 1112 | riscaldamento | heating | 2000W/230V | 1 | 1 | | |
| | 76.3038.03 | | riscaldamento | heating | 2000W/240V | 1 | 1 | | |
| | 76.3038.04 | | riscaldamento | heating | 2000W/254V | 1 | 1 | | |
| | 76.3039.01 | | riscaldamento | heating | 2500W/200V | | | 1 | 1 |
| | 76.3039.02 | 1800 1114 | riscaldamento | heating | 3000W/230V | | | 1 | 1 |
| | 76.3039.03 | | riscaldamento | heating | 3000W/240V | | | 1 | 1 |
| | 76.3039.04 | | riscaldamento | heating | 3000W/254V | | | 1 | 1 |
| 3 | 76.3044.01 | | riscaldamento | heating | 2000W/200V | 1 | 1 | | |
| | 76.3044.02 | 1800 1113 | riscaldamento | heating | 2000W/230V | 1 | 1 | | |
| | 76.3044.03 | | riscaldamento | heating | 2000W/240V | 1 | 1 | | |
| | 76.3044.04 | | riscaldamento | heating | 2000W/254V | 1 | 1 | | |
| | 76.3045.01 | | riscaldamento | heating | 2500W/200V | | | 1 | 1 |
| | 76.3045.02 | 1800 1116 | riscaldamento | heating | 3000W/230V | | | 1 | 1 |
| | 76.3045.03 | | riscaldamento | heating | 3000W/240V | | | 1 | 1 |
| | 76.3045.04 | | riscaldamento | heating | 3000W/254V | | | 1 | 1 |

DK = mit Dampfkondensation avec condensation de vapeur con condensazione del vapore with steam condensation

| **Heizung** | **chauffage** | | **riscaldamento** | **heating** |
|---|---|---|---|---|
| Netzanschluss/réseau/rete elettrica/el. supply ⇓ | -060E<br>12 kW | -090E<br>12 kW | -100E<br>18 kW | -150E<br>18 kW |
| 400V/3~(N) | 5x 76.3038.02<br>1x 76.3044.02 | 5x 76.3038.02<br>1x 76.3044.02 | 5x 76.3039.02<br>1x 76.3045.02 | 5x 76.3039.02<br>1x 76.3045.02 |
| 415V/3~(N) | 5x 76.3038.03<br>1x 76.3044.03 | 5x 76.3038.03<br>1x 76.3044.03 | 5x 76.3039.03<br>1x 76.3045.03 | 5x 76.3039.03<br>1x 76.3045.03 |
| 440V/3~(N) | 5x 76.3038.04<br>1x 76.3044.04 | 5x 76.3038.04<br>1x 76.3044.04 | 5x 76.3039.04<br>1x 76.3045.04 | 5x 76.3039.04<br>1x 76.3045.04 |
| 230V/3~(N) | 5x 76.3038.02<br>1x 76.3044.02 | 5x 76.3038.02<br>1x 76.3044.02 | 5x 76.3039.02<br>1x 76.3045.02 | 5x 76.3039.02<br>1x 76.3045.02 |
| 200V/3~(N) | 5x 76.3038.01<br>1x 76.3044.01 | 5x 76.3038.01<br>1x 76.3044.01 | 5x 76.3039.01<br>1x 76.3045.01 | 5x 76.3039.01<br>1x 76.3045.01 |

| | | | unità<br>padella | unit<br>frying pan | | | 76.9206.20<br>2<br>27.06.97 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | 60 | 90 | 100 | 150 | Introd. |
| 4 | 712 044 604.05 | 1101 9032 | guscio | sleeve | | 12 | 12 | 12 | 12 | |
| 5 | 76.8028 | | lamiera | sheet | | 10 | 10 | 10 | 10 | |
| | 76.8029 | | lamiera | sheet | | 10 | 10 | 10 | 10 | |
| 6 | 76.6019 | | lamiera | sheet | | 10 | 10 | 10 | 10 | |
| 7 | 76.6020 | | lamiera | sheet | | 14 | 14 | 14 | 14 | |
| 8 | 1701 3544 | | disco | disk | M6 | 54 | 54 | 54 | 54 | |
| 9 | 1701 3016 | 1101 8572 | dado | nut | M6/0.8D | 57 | 57 | 57 | 57 | |
| 12 | 76.3005.02 | 1802 5564 | sensore del suolo | bottom sensor | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| | 72.6302 | | sensore del suolo | bottom sensor | | 1 | 1 | 1 | 1 | 03/00 |
| 13 | 76.3005.01 | 1802 5572 | sensore | steam condensation sensor | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 14 | 76.3064 | | pasta | paste | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 15 | 76.3064 | | pasta | paste | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 16 | 76.4191 | 1900 5060 | sostegno | support | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 17 | 712 044 120.05 | 1101 8576 | dado | nut | M5 | 8 | 8 | 8 | 8 | |
| 18 | 76.3005.03 | | sensore per alimenti | food sensor | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 19 | 1701 3010 | | dado | nut | M4 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 20 | 71.2225 | | sostegno | support | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 21 | 72.1128 | | isolazione | insulation | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 22 | 75.0010 | 1801 5423 | termostato | thermostat | EGO 55.13574.010 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 23 | 76.9142 | | cavo | cable | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 24 | 71.3328 | | sostegno | support | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 25 | 1701 3545 | | disco | disk | ∅6.4x18 | 8 | 8 | 8 | 8 | |
| 26 | 1701 5007 | | anello di molla | spring ring | M6 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| 27 | 76.9148 | | morsa | terminal | | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| 28 | 1701 2084 | | vite | screw | M4x25 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| 29 | 1701 3502 | | disco | disk | ∅4.3x9 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| 30 | 1701 5002 | | anello di molla | spring ring | M4 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| 31 | 76.9182.01 | | cavo | cable | 400V/3N | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| | 76.9182.02 | | cavo | cable | 415V/3N | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| | 76.9182.04 | | cavo | cable | 200V/3N | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| | 76.9182.05 | | cavo | cable | 230V/3N | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 33 | 1701 2619 | | vite | screw | M6x20 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 34 | 712 044 120.06 | 1101 8577 | dado | nut | M6 | 9 | 9 | 9 | 9 | |
| 35 | 71.0505.03 | | brida | shackle | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 36 | 1701 2035 | | vite | screw | M5x10 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 37 | 1701 3535 | | disco | disk | ∅5.3x10 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 38 | 1701 5004 | | anello di molla | spring ring | M5 | 1 | 1 | 1 | 1 | |

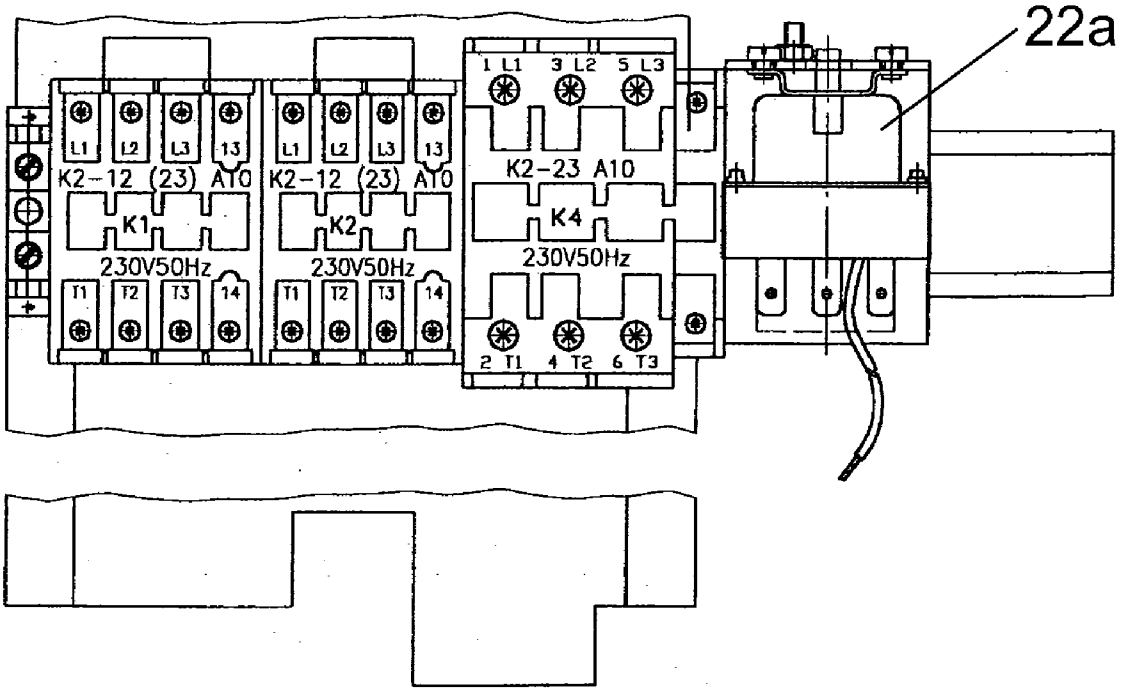
| | | | unità<br>padella | unit<br>frying pan | | | | 76.9206.20<br>3<br>27.06.97 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | 60 | 90 | 100 | 150 | |
| 39 | 1115 1127 | | tappo | plug | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 39a | 1115 1127 | | disco | washer | | 1 | 1 | 1 | 1 | 10.99 |
| | 103 179 | | vite | screw | | 2 | 2 | 2 | 2 | 10.99 |
| | 1701 1101 | | dado | nut | | 2 | 2 | 2 | 2 | 10.99 |
| 42 | 76.8032 | | lamiera | sheet | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8033 | | lamiera | sheet | | | | 1 | 1 | |
| 43 | 71.2096.10 | | bolzone | bolt | M6 | 6 | 6 | 6 | 6 | |
| 44 | 1701 3014 | 1101 8577 | dado | nut | M6/0.5D | 6 | 6 | 6 | 6 | |
| 45 | 1701 3544 | | disco | disk | M6 | 6 | 6 | 6 | 6 | |
| 46 | 76.8055.01 | | isolazione | insulation | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8055.02 | | isolazione | insulation | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8056.01 | | isolazione | insulation | | | | 1 | 1 | |
| | 76.8056.02 | | isolazione | insulation | | | | 1 | 1 | |
| 47 | 76.8024 | | vasca | tray | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8034 | 1101 8571 | vasca | tray | | | | 1 | 1 | |
| 48 | 1701 3008 | | dado | nut | M5/0.8D | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| 50 | 71.6710 | | guarnizione | washer | ∅4 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 51 | 76.8018 | | cappotto | jacket | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8035 | | cappotto | jacket | | | | 1 | 1 | |
| 52 | 76.8021 | | parete | wall | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8036 | | parete | wall | | | | 1 | 1 | |
| 53 | 1201 1522 | 1101 9072 | guarnizione | washer | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 54 | 76.8022 | | fondo | base | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8037 | | fondo | base | | | | 1 | 1 | |
| 55 | 1701 7536 | | vite | screw | ∅4.8x16 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| | 1701 7539 | | vite | screw | ∅4.8x13 | 14 | 14 | 18 | 18 | |
| 56 | 712 044 121.01 | 1900 1235 | dado | nut | ∅4.8 | 16 | 16 | 20 | 20 | |
| 60 | 718 042 181.01 | | lamiera | sheet | 0.5 mm | 6 | 6 | 6 | 6 | |
| | 718 042 181.02 | | lamiera | sheet | 1 mm | | | | | |
| | 718 042 181.03 | | lamiera | sheet | 2 mm | | | | | |
| | 718 042 181.04 | | lamiera | sheet | 3 mm | | | | | |
| 61 | 718 042 180 | | cuneo | wedge | | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| 62 | 1101 8129 | | vite | screw | M6x16 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| 63 | 1701 5004 | | anello della molla | spring ring | | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| 64 | 76.4595 | | sostegno | support | | 1 | 1 | 1 | 1 | |

Klemmensteg
Konsole

barrette de bornes
console

morsettiera
mensola

terminal block
console

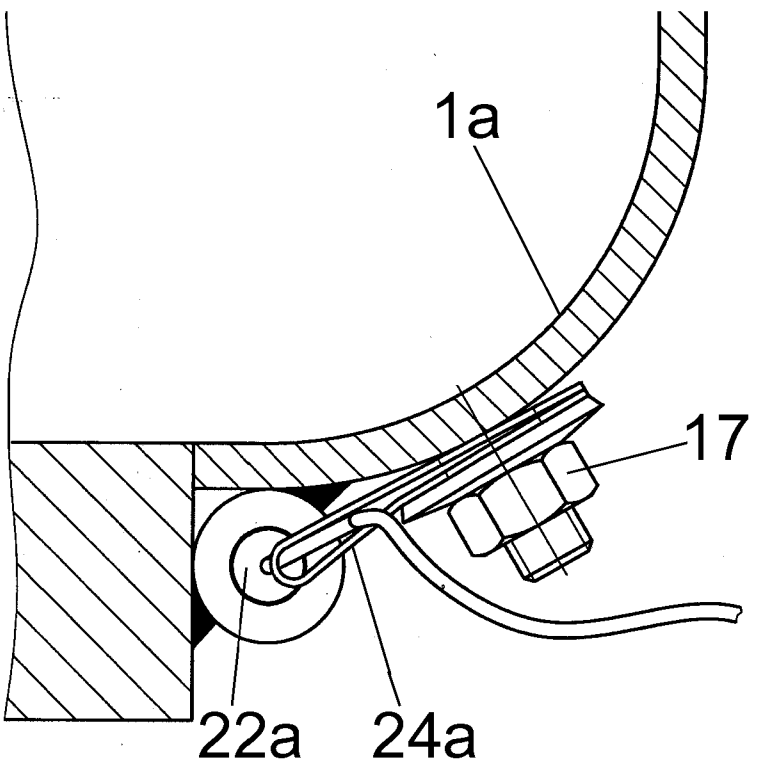



Befestigung
Kapillarrohrfühler

fixation
sonde capillaire

fissaggio
sensore capillare

fixation
capilary sensor



## VERSIONE 2000
## termostato di sicurezza 22a
## nella mensola
## sensore capillare
## in un tubo

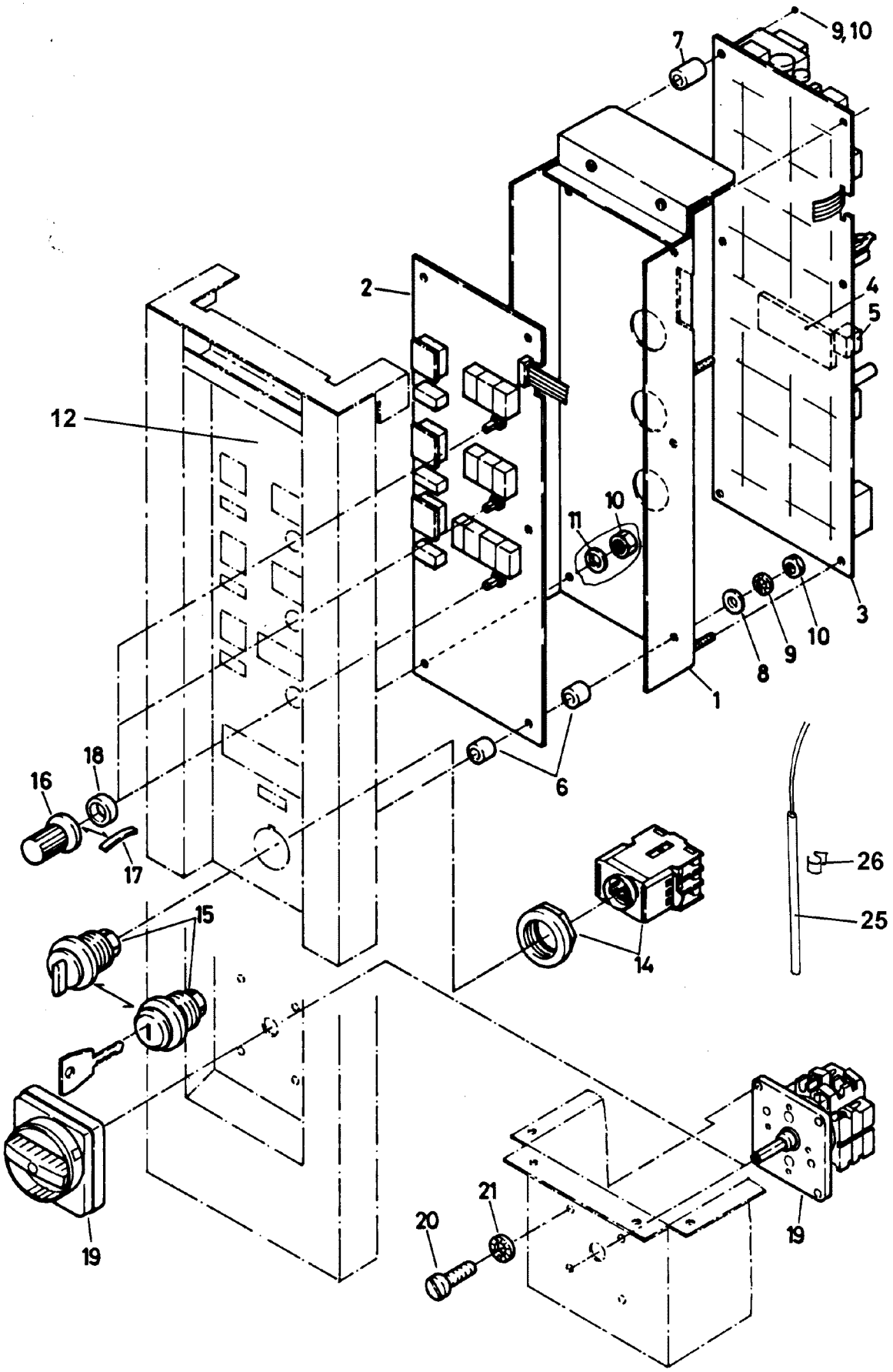
## VERSION 2000
## safety thermostat 22a
## in the console
## capilary sensor
## in a tube

Alle Teile gleich wie 76.9206.20
bis auf nachgenannte

tutti i pezzi uguali come per 76.9206.20
ad eccezione delle seguenti parti

all parts identical to 76.9206.20
except following parts

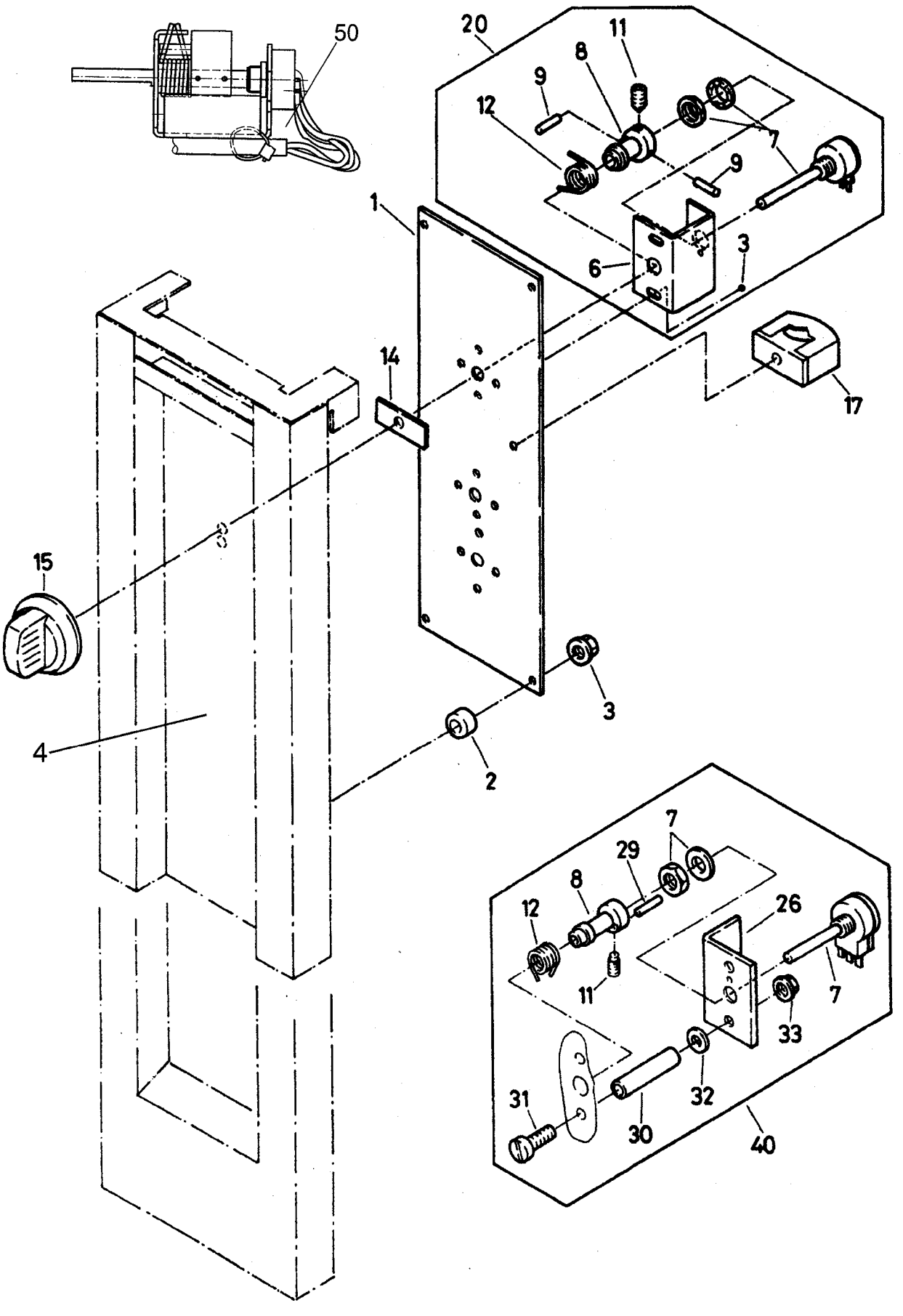
| | | | unità<br>padella | unit<br>frying pan | | | | | | 76.9206.20a<br>1<br>06.00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | 60 | 90 | 100 | 150 | Introd. |
| 1a | 76.8146.01 | | tegame | pan | | 1 | | | | |
| | 76.8146.02 | | tegame | pan | | | 1 | | | |
| | 76.8146.03 | | tegame | pan | | | | 1 | | |
| | 76.8146.04 | | tegame | pan | | | | | 1 | |
| | 76.8146.05 | | tegame | pan | | 1 | | | | |
| | 76.8146.06 | | tegame | pan | | | 1 | | | |
| | 76.8146.07 | | tegame | pan | | | | 1 | | |
| | 76.8146.08 | | tegame | pan | | | | | 1 | |
| 22a | 76.3179 | | termostato | thermostat | EGO 55.13564.040 | 1 | 1 | 1 | 1 | 06.02 |
| 24a | 76.4169 | | sostegno | support | | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 54a | 76.8144.01 | | fondo | base | | 1 | 1 | | | |
| | 76.8144.02 | | fondo | base | | | | 1 | 1 | |
| 20 | | | non necessario | not necessary | | | | | | |
| 21 | | | non necessario | not necessary | | | | | | |
| 23 | | | non necessario | not necessary | | | | | | |
| 24 | | | non necessario | not necessary | | | | | | |
| 39 | | | non necessario | not necessary | | | | | | |
| 39a | | | non necessario | not necessary | | | | | | |
| 54 | | | non necessario | not necessary | | | | | | |


9,10
7
2
4
5
12
10
11
3
10
9
8
1
6
18
16
17
26
25
15
14
19
21
20
19

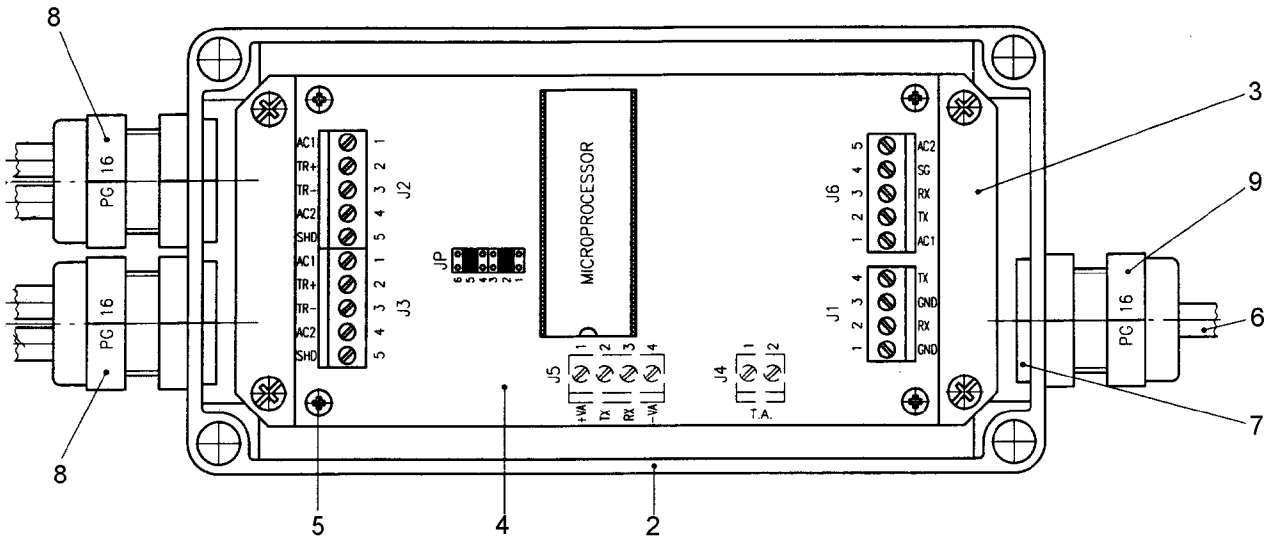
| | | | unità | unit | | | 76.9206.22 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | pannello di comando | switch panel | | | 1 |
| | | | comando | control system | | | 4.7.97 |
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | | Introd. |
| 1 | 76.9039 | | lamiera | sheet | | 1 | |
| 2 | 76.9110 | 1802 5566 | print di servizio | operating print | E1/Process Comfort | 1 | |
| | 76.9111 | 1802 5565 | print di servizio | operating print | E2/Comfort | 1 | |
| 3 | 76.9006 | 1802 5567 | print di comando | control print | | 1 | |
| 4 | 76.9176.02 | | prozessore | processor | BPTH2.62 | 1 | |
| | | | | | BPTH5.06 | 1 | 10.99 |
| 5 | 76.9180 | | EEPROM | EEPROM | | 1 | |
| 6 | 76.3011.01 | | guscio di distanza | spacer sleeve | 8mm | 12 | |
| 7 | 76.3011.03 | | guscio di distanza | spacer sleeve | 12mm | 5 | |
| 8 | 1 701 3502 | | rondella | washer | ∅4.3x9 | 12 | |
| 9 | 1 701 7060 | | disco | disk | M4 | 12 | |
| 10 | 1 701 3004 | | dado | nut | M4 | 15 | |
| 11 | 1 701 5002 | | anello di molla | spring ring | M4 | 1 | |
| 12 | 76.3018 | | placca | foil | Therma Comfort | 1 | |
| | 76.3019 | | placca | foil | Therma Comfort + DK | 1 | |
| | 76.3024 | | placca | foil | Therma Prozess Comfort | 1 | |
| | 76.3030 | | placca | foil | Therma Prozess Comfort + DK | 1 | |
| | 76.3117 | | placca | foil | Therma Prozess Comfort HACCP | 1 | |
| | 76.3155 | | placca | foil | Electrolux Prozess Comfort HACCP | 1 | 09.00 |
| | 76.3118 | | placca | foil | Therma Prozess Comfort HACCP + DK | | |
| | 76.3157 | | placca | foil | Electrolux Prozess Comfort HACCP + DK | | 09.00 |
| | 76.3053 | | placca | foil | Salvis Comfort | 1 | |
| | 76.3054 | | placca | foil | Salvis Comfort + DK | 1 | |
| | 76.3055 | | placca | foil | Salvis Prozess Comfort | 1 | |
| | 76.3056 | | placca | foil | Salvis Prozess Comfort + DK | 1 | |
| | 76.3121 | | placca | foil | Salvis Prozess Comfort HACCP | 1 | |
| | 76.3122 | | placca | foil | Salvis Prozess Comfort HACCP + DK | | |
| | 76.3084 | | placca | foil | Juno Comfort | 1 | |
| | 76.3086 | | placca | foil | Juno Comfort + DK | 1 | |
| | 76.3085 | | placca | foil | Juno Prozess Comfort | 1 | |
| | 76.3087 | | placca | foil | Juno Prozess Comfort + DK | 1 | |
| | 76.3125 | | placca | foil | Juno Prozess Comfort HACCP | 1 | |
| | 76.3169 | | placca | foil | Junoline Prozess Comfort HACCP | 1 | 09.00 |
| | 76.3126 | | placca | foil | Juno Prozess Comfort HACCP + DK | | |
| | 76.3170 | | placca | foil | Junoline Prozess Comfort HACCP + DK | | 09.00 |

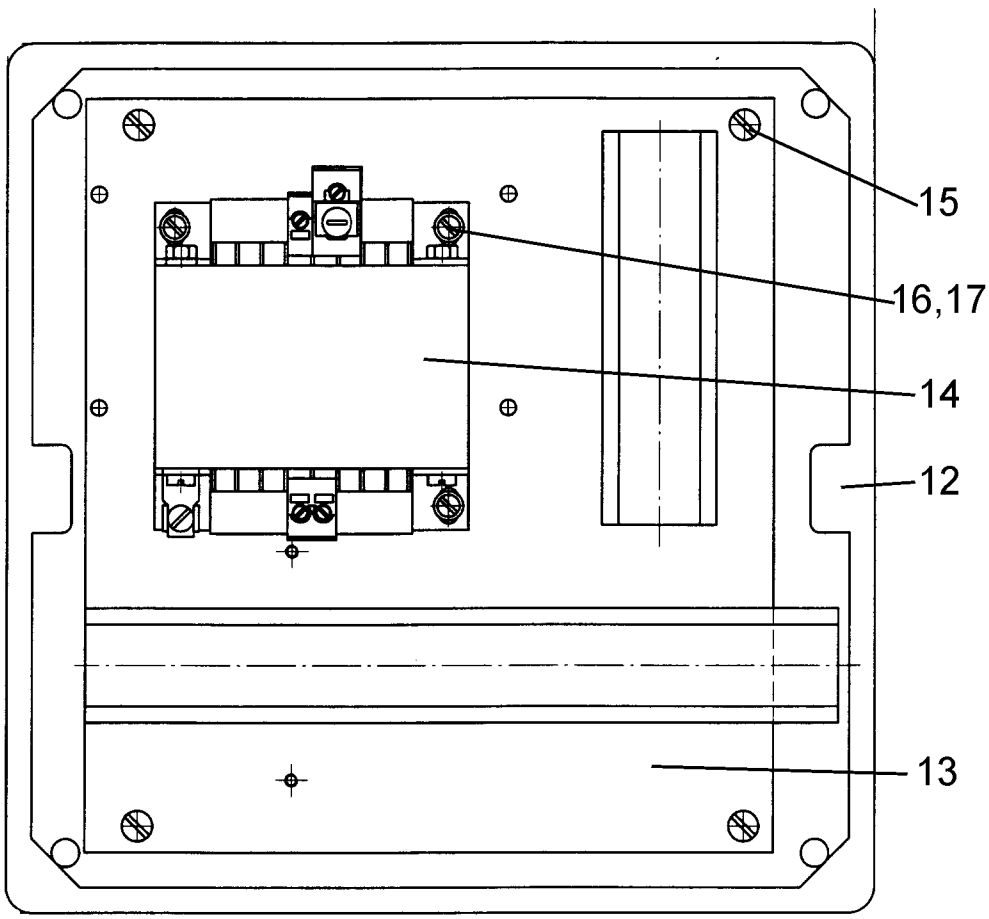
DK = condensazione di vapore, steam condensation

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | 76.9206.22 |
| | | | pannello di comando | switch panel | | 2 |
| | | | comando | control system | | 4.7.97 |
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
| 12 | 76.3101 | | placca | foil | Franke Comfort | 1 |
| | 76.3102 | | placca | foil | Franke Comfort + DK | 1 |
| | 76.3103 | | placca | foil | Franke Prozess Comfort | 1 |
| | 76.3104 | | placca | foil | Franke Prozess Comfort + DK | 1 |
| | 76.3125 | | placca | foil | Franke Prozess Comfort HACCP | 1 |
| | 76.3126 | | placca | foil | Franke Prozess Comfort HACCP + DK | |
| 14 | 76.9108.01 | 1802 5577 | interruttore | interruptor | | 1 |
| 15 | 76.9075.01 | 1802 5568 | manetta/normale | knob/normal | | 1 |
| | 76.9075.02 | | manetta/chiave | knob/key | | 1 |
| 14+15 | 76.9265 | | interruttore/manetta | interruptor/knob | JUNO | 1 |
| 16 | 76.9010 | 1900 6975 | manetta | knob | | 3 |
| 17 | 76.9130 | 1900 6976 | molla | spring | | 3 |
| 18 | 1201 1910 | 1900 6977 | guarnizione | washer | | 3 |
| 16÷18 | 76.9036 | 1900 6963 | Manetta compl. | knob complete | | 3 |
| 19 | 76.9164.01 | 1800 5649 | interruttore | interruptor | 20A | 1 |
| | 76.9164.02 | 1800 5650 | interruttore | interruptor | 40A | 1 |
| | 76.9164.03 | 1800 5651 | interruttore | interruptor | 80A | 1 |
| | 76.9164.04 | | interruttore | interruptor | 115A | 1 |
| 20 | 1701 2026 | | vite | screw | M4x20 | 4 |
| | 1701 2039 | | vite | screw | M5x20 | 4 |
| 21 | 1701 7060 | | disco | disk | M4 | 4 |
| | 1701 7002 | | disco | disk | M5 | 4 |
| 25 | 76.9278 | 1802 5587 | resistenza di riscaldamento | heating resistor | | 1 |
| 26 | 76.9279 | 1900 6978 | sostegno | support | | 2 |


50
20
11
8
9
12
9
1
6
3
17
14
15
3
4
2
7
29
8
12
26
11
7
33
31
32
30
40

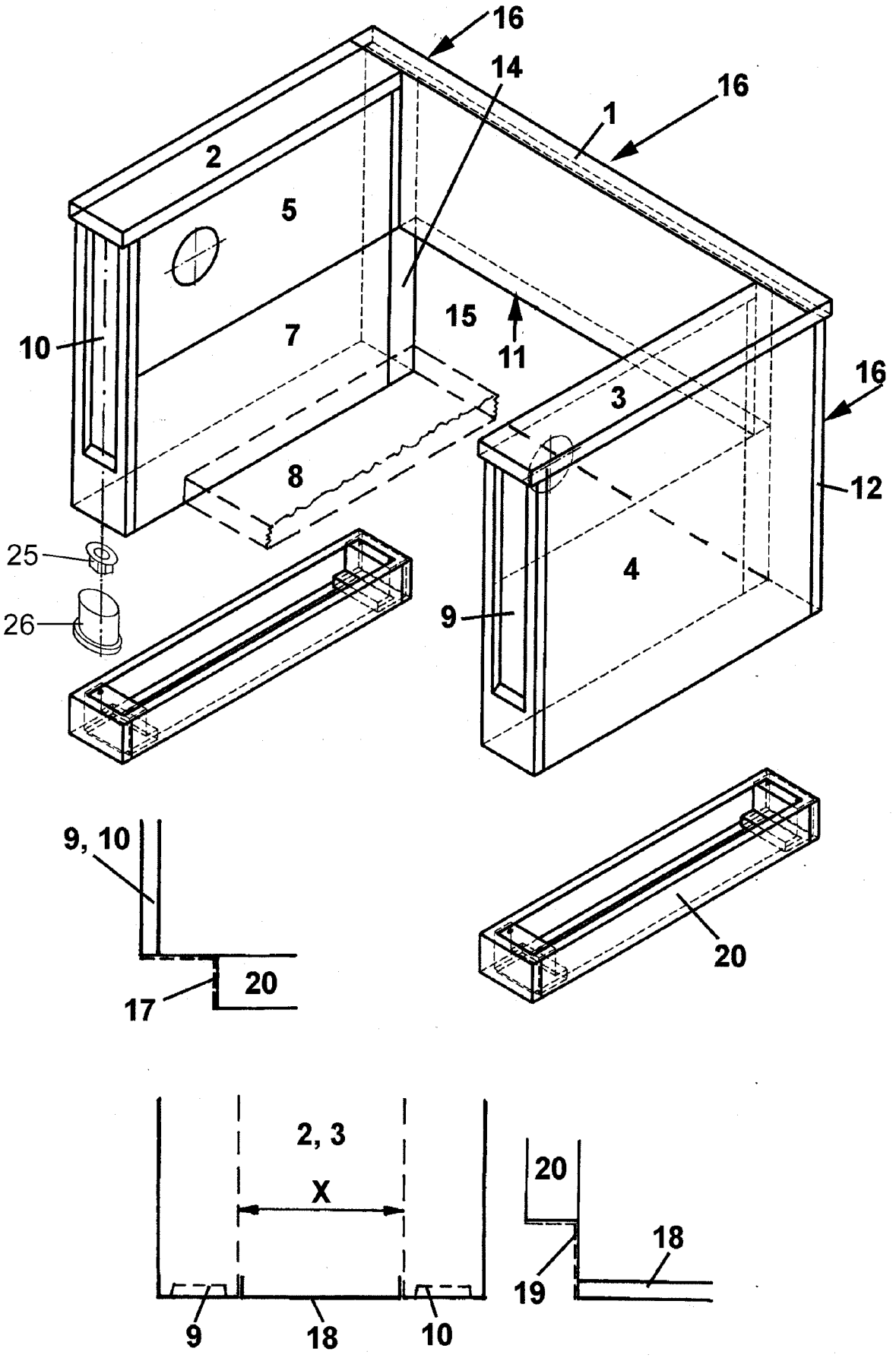
| | | | unità<br>pannello di comando<br>ribaltamento | unit<br>switch panel<br>tilting | | | 76.9206.24<br>1/1<br>4.7.97 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | | |
| 1 | 76.9008.01 | | lamiera | sheet | | | 1 |
| 2 | 71.0142 | | guscio di distanza | spacer sleeve | | | 4 |
| 3 | 712 044120.04 | 1101 8575 | dado | nut | M4 | | 6 |
| 4 | 76.3025 | | placca | foil | Therma | | 1 |
| | 76.3159 | | placca | foil | Electrolux | 09.00 | 1 |
| | 76.3057 | | placca | foil | Salvis | | 1 |
| | 76.3088 | | placca | foil | Juno | | 1 |
| | 76.3172 | | placca | foil | Junoline | 09.00 | 1 |
| | 76.3105 | | placca | foil | Franke | | 1 |
| 6 | 76.9005 | | sostegno | support | | | 1 |
| 7 | 76.9049 | | potenziometro | potentiometer | | | 1 |
| 8 | 76.9009 | | cuscinetto | bearing | | | 1 |
| 9 | 1 701 7092 | | spina | pivot | ∅2.5 | | 2 |
| 11 | 1 701 5505 | | spina | pivot | M4x8 | | 1 |
| 12 | 76.9132 | | molla | spring | | | 1 |
| 14 | 76.9131 | | arresto | stop | | | 1 |
| 15 | 76.9041 | 1900 6964 | manetta | knob | | | 1 |
| 17 | 1116 1077 | 1 801 5346 | brida | shackle | | | 1 |
| 20 | 76.9045.01 | 1802 5569 | interruttore<br>completo | switch<br>complete | | | 1 |
| 26 | 76.9341 | | sostegno | support | | 6.98 | 1 |
| 29 | 1 701 7011 | | spina | pivot | | 6.98 | 1 |
| 30 | 1201 2006 | | pezzo di distanza | spacer part | | 6.98 | 2 |
| 31 | 1701 2019 | | vite | screw | | 6.98 | 2 |
| 32 | 1701 2710 | | disco | disk | | 6.98 | 2 |
| 33 | 712 044 120.04 | | dado | nut | | 6.98 | 2 |
| 40 | 76.9719 | 1802 5569 | interruttore<br>completo | switch<br>complete | | 6.98 | 1 |
| 50 | 76.9363 | | interruttore<br>completo | switch<br>complete | | 8.99 | 1 |


8
PG 16
PG 16
8
AC1
TR+
TR-
AC2
SHD
J2
AC1
TR+
TR-
AC2
SHD
J3
JP
MICROPROCESSOR
J5
+VA
TX
RX
-VA
J4
T.A.
J6
AC2
SG
RX
TX
AC1
J1
TX
GND
RX
GND
PG 16
3
9
6
7
5
4
2


15
16,17
14
12
13

| | | | |
|---|---|---|---|
| | unità | unit | 76.920635 |
| THERMACAM | | | 1 |
| HACCP Hazard Analysis and Critical Control Points | | | 09.98 |

| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | Type | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 76.9301 | | interface completo | interface complete | | 1 |
| 2 | 76.9298 | | base | housing | | 1 |
| 3 | 76.9299 | | piastra | plate | | 1 |
| 4 | 76.9302 | | interface print | interface board | COP 485.1 | 1 |
| 5 | 1701 1068 | | vite metallica | sheet screw | | 4 |
| 6 | 76.9300 | | cavo | cable | | 1 |
| 7 | 1201 2012 | | contro dado | counter nut | PG16 | 3 |
| 8 | 1201 2013 | | collegamento cavo | cable gland | PG16 | 2 |
| 9 | 1201 2014 | | collegamento cavo | cable gland | PG16 | 1 |
| 11 | 72.5269 | | unità d. trasformatore completo | transformer unit complete | | 1 |
| 12 | 75.2008 | | base | housing | | 1 |
| 13 | 71.7354 | | piastra | plate | | 1 |
| 14 | 72.5209 | | trasformatore | transformer | | 1 |
| 15 | 1701 7504 | | vite metallica | sheet screw | | 4 |
| 16 | 1701 3502 | | disco | washer | | 4 |
| 17 | 1701 2019 | | vite | screw | M4x8 | 4 |
| 18 | 1117 1229 | | collegamento cavo | cable gland | PG13.5 | 2 |
| 19 | 1103 1628 | | contro dado | counter nut | PG13.5 | 2 |


16
14
16
1
2
5
10
7
15
11
16
3
8
12
25
4
26
9
9, 10
20
17
20
2, 3
X
20
18
19
9
18
10

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | 76.9206.40 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | 1 |
| | | | montaggio a pavimento | floor mounting | | | | 4.7.97 |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | 060 | 090 | 100 | 150 |
| | | | **traversa** | **stretcher** | | | | |
| 1 | 76.1031.XX | oV (UET-E) | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1031.XX | oV (UET-G) | rivestimento | casing | 15 | 15 | 16 | 16 |
| | 76.1101.XX | VL | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1101.XX | VR | rivestimento | casing | 19 | 19 | 20 | 20 |
| | 76.1101.XX | VL/VR | rivestimento | casing | 29 | 29 | 30 | 30 |
| | 76.1163.XX | oV/C40 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1164.XX | VL/C40 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1164.XX | VR/C40 | rivestimento | casing | 19 | 19 | 20 | 20 |
| | 76.1164.XX | VL/VR/C40 | rivestimento | casing | 29 | 29 | 30 | 30 |
| | 76.1208.XX | Ju/850/C18 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1231.XX | Ju/900/C18 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | | | **mensola sinistra** | **console left** | | | | |
| 2 | 76.1040.01 | 900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.01 | 900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.03 | 800/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1045.01 | 900/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1045.03 | 800/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1054.01 | 900/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1054.03 | 800/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1113.01 | 900/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1113.03 | 800/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1120.01 | 900/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1120.03 | 800/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1154.01 | 900/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1154.03 | 800/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1156.01 | 900/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1156.03 | 800/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.01 | 900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.03 | 800/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1055.01 | 900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1055.03 | 800/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.01 | 900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.03 | 800/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1122.01 | 900/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1122.03 | 800/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1303.01 | 1000/900/D/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 11 |
| | 76.1303.02 | 900/1000/D/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 11 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | 76.9206.40 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | 2 |
| | | | montaggio a pavimento | floor mounting | | | | 4.7.97 |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 2 | 76.1263.01 | Ju/900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1263.02 | Ju/850/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1263.03 | Ju/1000/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1354.01 | Ju/900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1354.02 | Ju/850 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1354.03 | Ju/1000 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.01 | Ju/900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.02 | Ju/850/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.03 | Ju/1000/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.01 | Ju/900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.02 | Ju/850/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.03 | Ju/1000/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1222 | Ju | stecca di guida | guide rail | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | | **mensola destra** | **console right** | | | | |
| 3 | 76.1040.01 | 900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.01 | 900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.04 | 800/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1044.01 | 900/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1044.03 | 800/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1053.01 | 900/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1053.03 | 800/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1112.01 | 900/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1112.03 | 800/x | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1121.01 | 900/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1121.03 | 800/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1155.01 | 900/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1155.03 | 800/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1157.01 | 900/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1157.03 | 800/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.01 | 900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.03 | 800/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.01 | 900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.03 | 800/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1123.01 | 900/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1123.03 | 800/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.01 | Ju/900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.02 | Ju/850/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.03 | Ju/1000/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1264.01 | Ju/900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1264.02 | Ju/850 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1264.03 | Ju/1000 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |

| | | | unità | unit | | | 76.9206.40 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | rivestimento | casing | | | | 3 |
| | | | montaggio a pavimento | floor mounting | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 3 | 76.1357.01 | Ju/900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.02 | Ju/850/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.03 | Ju/1000/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1355.01 | Ju/900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1355.02 | Ju/850/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1366.03 | Ju/1000/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1222 | Ju | stecca di guida | guide rail | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | **console** | | | | | | |
| 4 | 76.1257.02 | 700h/800/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1257.01 | 700h/800/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1020.02 | 700h/900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1020.01 | 700h/900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1256.02 | 800h/800/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1256.01 | 800h/800/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1018.02 | 800h/900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1018.01 | 800h/900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1226.02 | Ju/750h/850/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1226.01 | Ju/750h/850/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1224.02 | Ju/750h/900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1224.01 | Ju/750h/900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 4a | 72.4870 | | pezzo di distanza | spacer part | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 76.1220.01 | 800/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1220.02 | 800/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1297.02 | 800/L/UZ | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1297.01 | 800/R/UZ | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1095.01 | 900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1095.02 | 900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1713.01 | 900/L/G | parete laterale | side panel | | 1 | | 1 |
| | 76.1713.02 | 900/R/G | parete laterale | side panel | | 1 | | 1 |
| | 76.1230.01 | Ju/850/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1230.02 | Ju/850/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1331.01 | Ju/900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1331.02 | Ju/900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5a | 72.4870 | | pezzo di distanza | spacer part | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 7 | 76.1217.02 | 800h/800/L | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1217.01 | 800h/800/R | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1216.02 | 700h/800/L | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1216.01 | 700h/800/R | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1070.02 | 800h/900/L | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1070.01 | 800h/900/R | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1068.02 | 700h/900/L | parete di servizio | service panel | 1 | 1 | 1 | 1 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | | | 76.9206.40 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | | | 4 |
| | | | montaggio a pavimento | floor mounting | | | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | Introd. | 060 | 090 | 100 | 150 | |
| 7 | 76.1068.01 | 700h/900/R | parete di servizio | service panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1214.02 | Ju/850/L | parete di servizio | service panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1214.01 | Ju/850/R | parete di servizio | service panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1215.02 | Ju/900/L | parete di servizio | service panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1215.01 | Ju/900/R | parete di servizio | service panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 8 | 76.4396.XX | Ju/850 | fondo | base | | | 02 | 02 | 06 | 06 |
| | 76.4399.XX | Ju/900 | fondo | base | | | 02 | 02 | 06 | 06 |
| 9 | 76.1194.01 | 700h/P | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1194.03 | 700h/P/S | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1333 | 700h | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1192.01 | 800h/P | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1192.03 | 800h/P/S | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1334 | 800h | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1061.01 | 700h/P | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1061.03 | 700h/P/S | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1084.01 | 800h/P | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1084.03 | 800h/P/S | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1237.01 | Ju/750h/P | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 10 | 76.1195.01 | 700h | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1193.01 | 800h | lamiera frontale | front panel | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1063.01 | 700h | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1085.01 | 800h | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1235.01 | Ju/750h/P | lamiera frontale | front panel | 06/96 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 11 | 76.1135.XX | | copertura | filler | | | 02 | 02 | 06 | 06 |
| 12 | 76.1128.01 | 760/46 | copertura | filler | | | | | | |
| | 76.1128.02 | 760/66 | copertura | filler | | | | | | |
| | 76.1128.03 | 760/94 | copertura | filler | | | | | | |
| | 76.1128.04 | 660/46 | copertura | filler | | | | | | |
| | 76.1128.05 | 660/66 | copertura | filler | | | | | | |
| | 76.1128.06 | 660/94 | copertura | filler | | | | | | |
| 14 | 76.1030.02 | 700h/L | copertura | filler | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1030.01 | 700h/R | copertura | filler | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1028.02 | 800h/L | copertura | filler | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1028.01 | 800h/R | copertura | filler | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 15 | 76.1102.XX | 800h | copertura | filler | B285 | | 02 | 02 | 06 | 06 |
| | | | | | B385 | | 12 | 12 | 16 | 16 |
| | | | | | B485 | | 22 | 22 | 26 | 26 |
| | 76.1104.XX | | lamiera del suolo | bottom sheet | | | 02 | 02 | 06 | 06 |

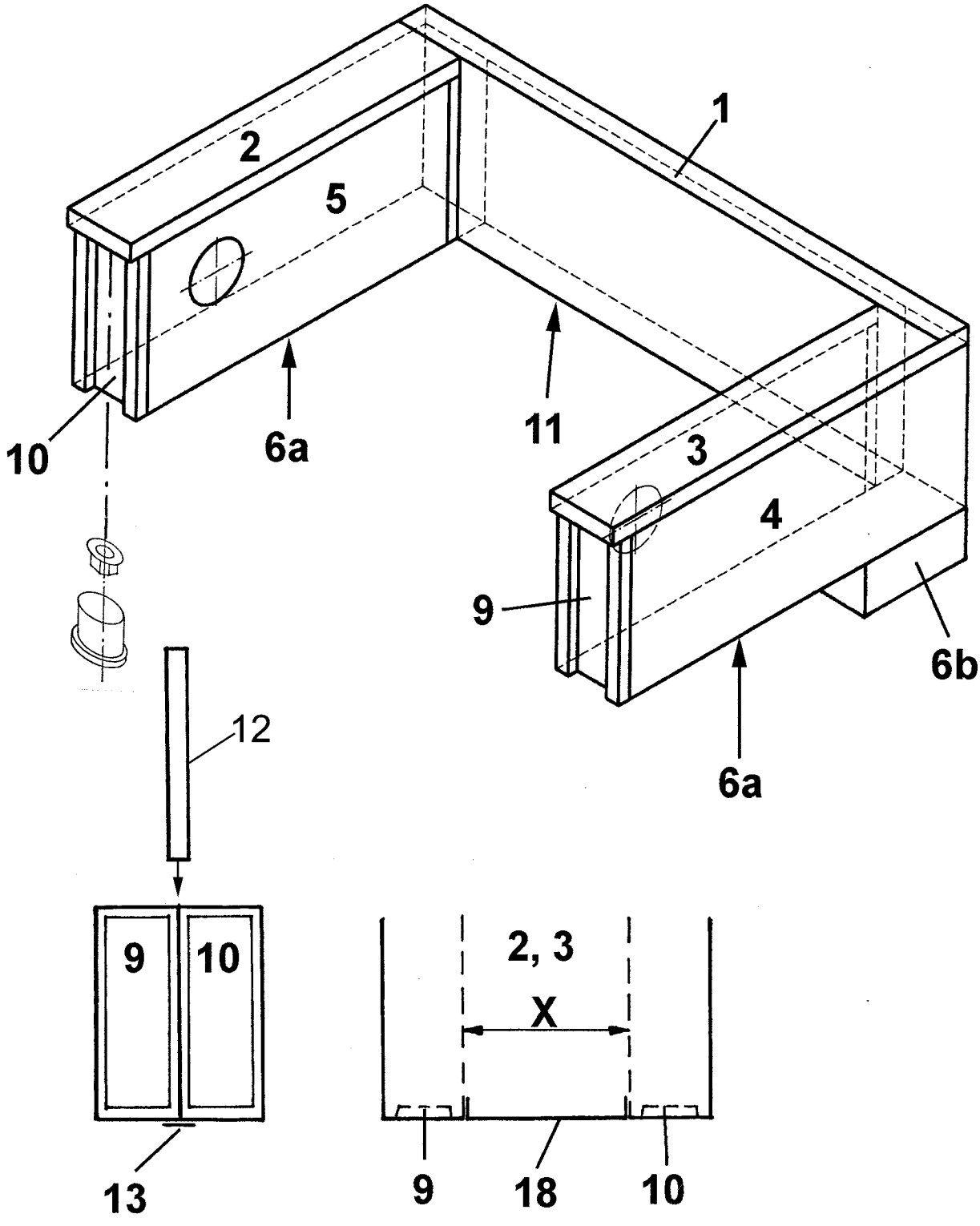
| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | | 76.9206.40 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | | 5 |
| | | | montaggio a pavimento | floor mounting | | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | Introd. | 060 | 090 | 100 | 150 |
| | | | **parete posteriore** | **rear panel** | | | | | |
| 16 | 76.1039.XX | | traversa | stretcher | | 02 | 02 | 06 | 06 |
| | 76.1030.02 | 700h/L | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1030.01 | 700h/R | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1028.02 | 800h/L | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1028.01 | 800h/R | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1361.01 | 800h/R/E | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1361.02 | 800h/L/E | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1362.01 | 700h/R/E | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1362.02 | 700h/L/E | mensola | console | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | | **zoccolo redotto** | **plinth reduced** | | | | | |
| 17 | 76.1072.01 | | copertura | filler | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1171 | oW | copertura | filler | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | | **zoccolo igienico** | **hygienic plinth** | | | | | |
| 17 | 76.1070.01 | 900 | copertura | filler | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1073.01 | L/oW | copertura | filler | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1073.02 | R/oW | copertura | filler | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 18 | 76.1249.XX | X/700h | lamiera frontale | front panel | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 19 | 76.1250.XX | X | copertura | filler | | | | | |
| | 76.1251.01 | X/200s | copertura | filler | B126 | | | | |
| | 76.1251.02 | X/200s | copertura | filler | B256 | | | | |
| | 76.1251.03 | X/200s | copertura | filler | B356 | | | | |
| | 76.1246 | 50s | coperta di zoccolo | plinth filler | | | | | |
| | 76.1247 | 100s | coperta di zoccolo | plinth filler | | | | | |
| | 76.1248 | 200s | coperta di zoccolo | plinth filler | | | | | |
| 20 | 76.2000.01 | F/50s/900 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.02 | F/50s/1000 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.03 | F/100s/900 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.04 | F/100s/1000 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.05 | F/200s/900 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.06 | F/200s/1000 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.07 | F/200s/600 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.08 | F/100s/600 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.31 | F/50s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.32 | F/100s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.33 | F/200s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.11 | W/50s/900 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.12 | W/50s/1000 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.13 | W/100s/900 | zoccolo | plinth | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | | 76.9206.40 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | | 6 |
| | | | montaggio a pavimento | floor mounting | | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 20 | 76.2000.14 | W/100s/1000 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.15 | W/200s/900 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.16 | W/200s/1000 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.17 | W/200s/600 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.18 | W/100s/600 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.41 | W/50s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.42 | W/100s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2000.43 | W/200s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.01 | F/50s/700 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.02 | F/50s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.03 | F/100s/700 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.04 | F/100s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.05 | F/200s/700 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.06 | F/200s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.11 | W/50s/700 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.12 | W/50s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.13 | W/100s/700 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.14 | W/100s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.15 | W/200s/700 | zoccolo | plinth | | | | | |
| | 76.2001.16 | W/200s/800 | zoccolo | plinth | | | | | |
| 25 | 712 044 120.05 | 1101 8576 | dado | nut | M5 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 26 | 1115 1127 | | cappa | cover lid | | 4 | 4 | 4 | 4 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | unità | unit | 76.9206.40 |
| | rivestimento | casing | 7 |
| | montaggio a pavimento | floor mounting | 4.7.97 |

| Pos. | Produkt Nr. | designatione | designation |
|---|---|---|---|

| | **spiegazione** | **explanation** |
|---|---|---|
| oV | senza congiungimento | without connection |
| W | contro la parete | against wall |
| VL | congiungimento sinistra | connection left |
| VR | congiungimento destra | connection right |
| C40 | orlo 40mm | border 40mm |
| C18 | orlo 18mm | border 18mm |
| MB | batteria | mixing unit |
| VS | asta coniungimento | intermediate rail |
| X | distanza | distance |
| D | mensola doppia | twin console |
| 600-1000 | profondità dell'apparecchio | appliance depth |
| | lunghezza di zoccolo | plinth length |
| 700-800h | altezza dell'apparecchio | appliance hight |
| 50-200s | altezza di zoccolo | plinth height |
| L | sinistra | left |
| R | destra | right |
| E | raccordo | connection |
| | dietro | rear |
| oW | senza parete laterale | without side panel |
| Ju | modello Juno | model Juno |
| F | isolato | free standing |
| UZ | parte inferiore | lower part |
| | ridotto | reduced |
| G | solo apparecchio del gas | only gas appliance |
| | comando | control system |
| P | | |
| S | interrutore generale | main interruptor |


1
2
5
10
6a
11
3
4
9
6b
6a
12
9
10
13
2, 3
X
9
18
10

| | | | unità | unit | | | 76.9206.41 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | rivestimento | casing | | | | 1 |
| | | | montaggio a muro | wall mounted | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | 060 | 090 | 100 | 150 |
| | | | **traversa** | **stretcher** | | | | |
| 1 | 76.1031.XX | oV | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1101.XX | VL | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1101.XX | VR | rivestimento | casing | 19 | 19 | 20 | 20 |
| | 76.1101.XX | VL/VR | rivestimento | casing | 29 | 29 | 30 | 30 |
| | 76.1163.XX | oV/C40 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1164.XX | VL/C40 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1164.XX | VR/C40 | rivestimento | casing | 19 | 19 | 20 | 20 |
| | 76.1164.XX | VL/VR/C40 | rivestimento | casing | 29 | 29 | 30 | 30 |
| | 76.1208.XX | Ju/850/C18 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | 76.1231.XX | Ju/900/C18 | rivestimento | casing | 09 | 09 | 10 | 10 |
| | | | **mensola sinistra** | **console left** | | | | |
| 2 | 76.1040.01 | 900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.01 | 900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.03 | 800/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1045.01 | 900/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1045.03 | 800/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1054.01 | 900/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1054.03 | 800/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1113.01 | 900/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1113.03 | 800/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1120.01 | 900/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1120.03 | 800/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1154.01 | 900/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1154.03 | 800/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1156.01 | 900/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1156.03 | 800/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.01 | 900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.03 | 800/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1055.01 | 900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1055.03 | 800/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.01 | 900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.03 | 800/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1122.01 | 900/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1122.03 | 800/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1303.01 | 1000/900/D/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1303.02 | 900/1000/D/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1263.01 | Ju/900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1263.02 | Ju/850/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1263.03 | Ju/1000/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |

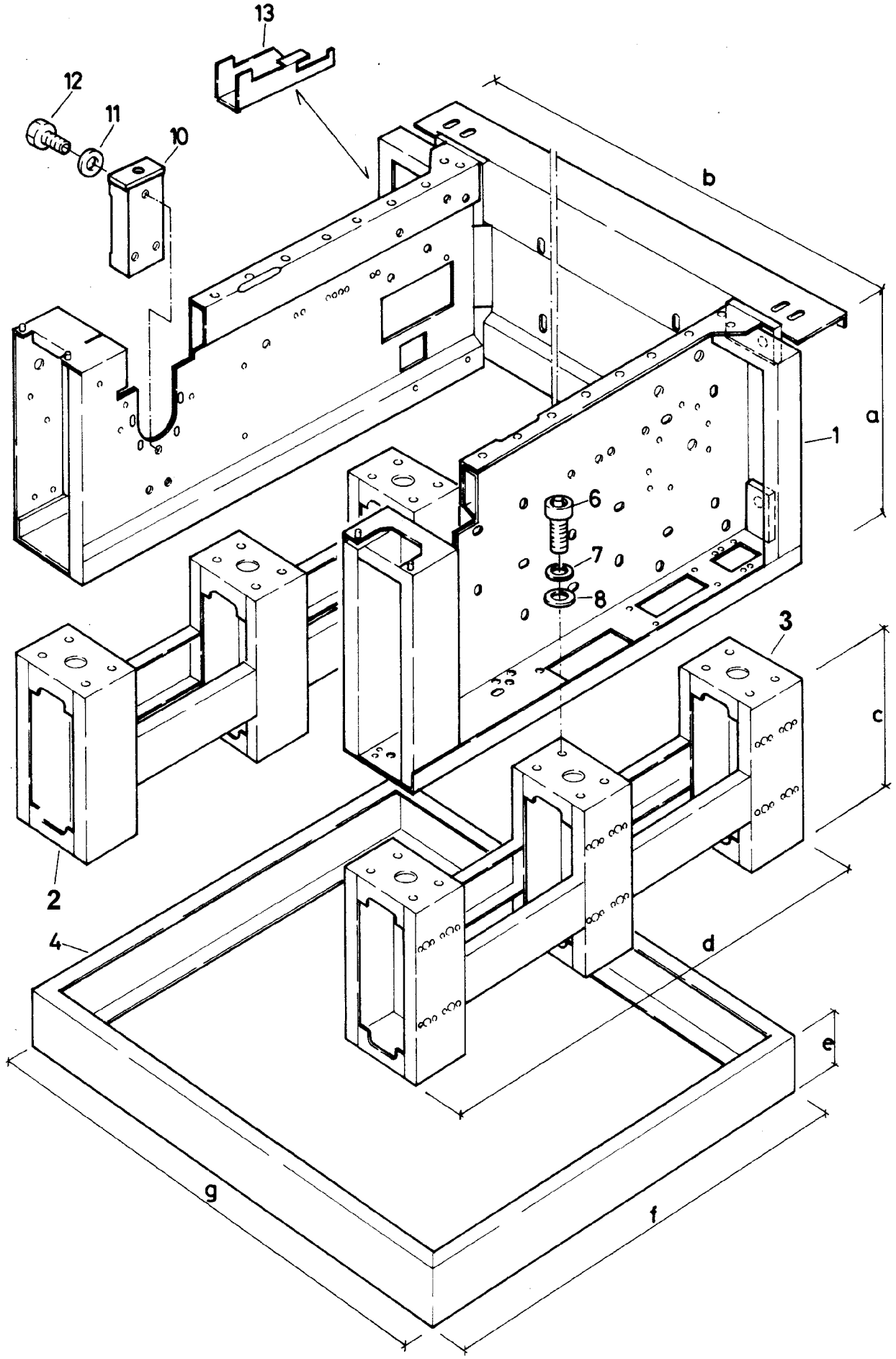
| | | | unità | unit | | | 76.9206.41 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | rivestimento | casing | | | | 2 |
| | | | montaggio a muro | wall mounted | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 2 | 76.1354.01 | Ju/900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1354.02 | Ju/850 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1354.03 | Ju/1000 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.01 | Ju/900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.02 | Ju/850/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.03 | Ju/1000/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.01 | Ju/900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.02 | Ju/850/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.03 | Ju/1000/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1222 | Ju | stecca di guida | guide rail | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | | **mensola destra** | **console right** | | | | |
| 3 | 76.1040.01 | 900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.01 | 900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1049.04 | 800/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1044.01 | 900/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1044.03 | 800/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1053.01 | 900/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1053.03 | 800/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1112.01 | 900/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1112.03 | 800/x | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1121.01 | 900/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1121.03 | 800/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1155.01 | 900/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1155.03 | 800/X/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1157.01 | 900/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1157.03 | 800/X/MB/VS | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.01 | 900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1057.03 | 800/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.01 | 900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1119.03 | 800/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1123.01 | 900/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1123.03 | 800/D/X/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.01 | Ju/900/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.02 | Ju/850/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1356.03 | Ju/1000/D | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1264.01 | Ju/900 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1264.02 | Ju/850 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |

| | | | unità | unit | | | 76.9206.41 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | rivestimento | casing | | | | 3 |
| | | | montaggio a muro | wall mounted | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 3 | 76.1264.03 | Ju/1000 | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.01 | Ju/900/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.02 | Ju/850/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1357.03 | Ju/1000/D/X | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1355.01 | Ju/900/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1355.02 | Ju/850/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1366.03 | Ju/1000/MB | copertura | cover | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1222 | Ju | stecca di guida | guide rail | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 4 | 76.1255.02 | 800/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1255.01 | 800/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1016.02 | 900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1016.01 | 900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1225.02 | Ju/850/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1225.01 | Ju/850/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1223.02 | Ju/900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1223.01 | Ju/900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 4a | 72.4870 | | pezzo di distanza | spacer part | 4 | 4 | 4 | 4 |
| | | **Konsole** | **console** | | | | | |
| 5 | 76.1295.01 | 800/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1295.02 | 800/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1140.01 | 900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1140.02 | 900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1712.01 | 900/L/G | parete laterale | side panel | | 1 | | 1 |
| | 76.1712.02 | 900/R/G | parete laterale | side panel | | 1 | | 1 |
| | 76.1267.01 | Ju/850/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1267.02 | Ju/850/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1332.01 | Ju/900/L | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1332.02 | Ju/900/R | parete laterale | side panel | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5a | 72.4870 | | pezzo di distanza | spacer part | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 6a | 76.1111.03 | 800/L | lamiera del suolo | bottom sheet | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1109.03 | 800/A | lamiera del suolo | bottom sheet | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | 800/L/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | 800/R/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1340.03 | 800/D/A | lamiera del suolo | bottom sheet | 1 | 1 | 1 | 1 |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | | 76.9206.41 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | | 4 |
| | | | montaggio a muro | wall mounted | | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | Introduction | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 6a | 76.1111.01 | 900/L | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1109.01 | 900/A | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | 900/L/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | 900/R/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1340.01 | 900/D/A | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1291.01 | 1000L/900R | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1291.02 | 1000R/900L | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1111.04 | Ju/850/L | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1109.03 | Ju/850/A | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | Ju/850/L/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | Ju/850/R/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1340.03 | Ju/850/D/A | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1111.05 | Ju/900/L | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1109.01 | Ju/900/A | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | Ju/900/L/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | Ju/900/R/AG | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1340.01 | Ju/900/D/A | lamiera del suolo | bottom sheet | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 6b | 76.1268 | 800/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1321 | 800/B/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | 800/AG/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1108 | 900/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1116 | 900/B/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76. | 900/AG/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1339 | D/EW | coperchio di raccordo | connection cover | | 1 | 1 | 1 | 19 |
| | 76.1196.01 | P | lamiera frontale | front panel | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1277 | | lamiera frontale | front panel | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1060.01 | P | lamiera frontale | front panel | 06/96 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1236.01 | P | lamiera frontale | front panel | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 6a+b | 76.1383.01 | 800 L/R | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1383.02 | 900 L/R | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1383.03 | 1000L/R | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1385.01 | 800 A/AG/EW/SEW | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1385.02 | 900 A/AG/EW/SEW | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1385.03 | 1000 A/AG/EW/SEW | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1384.01 | 800 L/R | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1384.02 | 900 L/R | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1384.03 | 1000L/R | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1386.01 | 800 A/AG/EW/SEW | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1386.02 | 900 A/AG/EW/SEW | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1386.03 | 1000 A/AG/EW/SEW | lamiera del suolo | bottom sheet | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1397 | L/R | coperchio di raccordo | connection cover | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1388 | D | coperchio di raccordo | connection cover | 07/01 | 1 | 1 | 1 | 1 |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | unità | unit | | | | 76.9206.41 | |
| | | | rivestimento | casing | | | | | 5 |
| | | | montaggio a muro | wall mounted | | | | 4.7.97 | |
| Pos. | Produkt Nr. | | designatione | designation | | 060 | 090 | 100 | 150 |
| 10 | 76.1197.01 | | lamiera frontale | front panel | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1062.01 | | lamiera frontale | front panel | 06/96 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.1234.01 | | lamiera frontale | front panel | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 11 | 76.1088.XX | | copertura | filler | | 02 | 02 | 06 | 06 |
| 12 | 76.1317 | Marine | lamiera di copertura | cover panel | 11/99 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 13 | 76.1117 | 900 | copertura | filler | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 25 | 712 044 120.05 | 1101 8576 | dado | nut | M5 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 26 | 1115 1127 | | cappa | cover lid | | 4 | 4 | 4 | 4 |

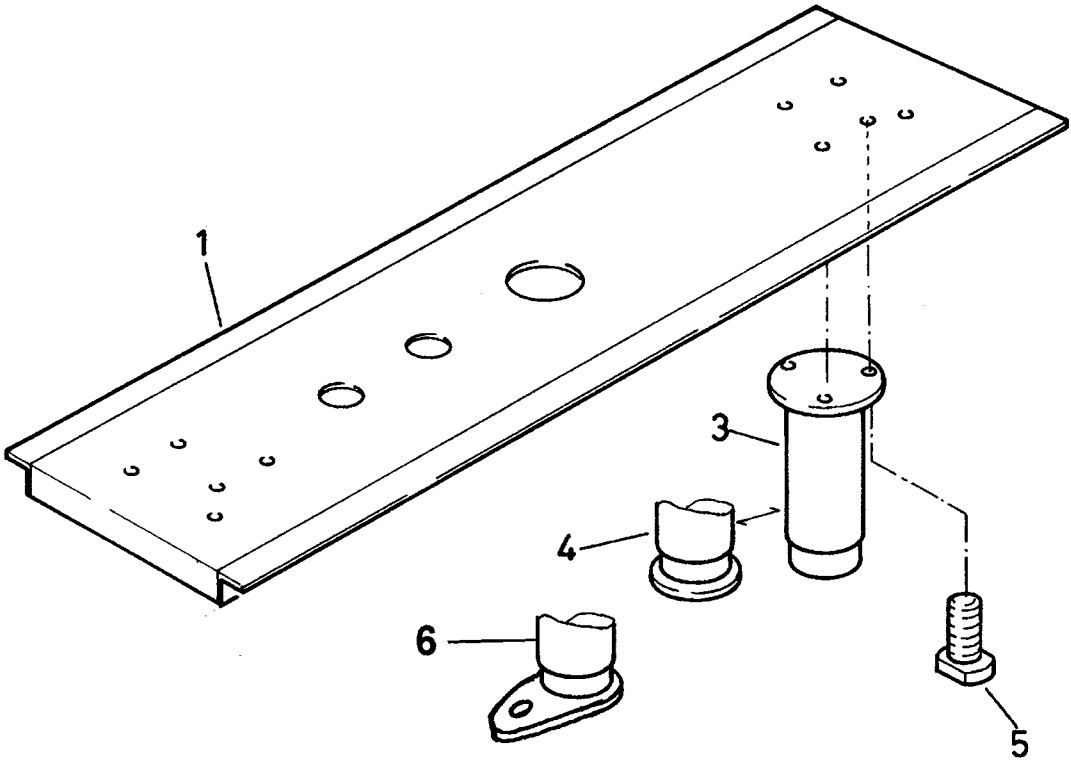
| | **spiegazione** | **explanation** |
|---|---|---|
| oV | senza congiungimento | without connection |
| VL | congiungimento sinistra | connection left |
| VR | congiungimento destra | connection right |
| C40 | orlo 40mm | border 40mm |
| MB | batteria | mixing unit |
| VS | asta coniungimento | intermediate rail |
| X | distanza | distance |
| D | mensola doppia | twin console |
| 800-1000 | profondità dell'apparecchio | appliance depth |
| 700-800h | altezza dell'apparecchio | appliance hight |
| L | sinistra | left |
| R | destra | right |
| A | coperchio di raccordo | connection cover |
| AG | coperchio di raccordo per gas | connection cover for gas |
| EW | elettriche/acqua | electricity/water |
| B | scolo | drain |
| G | solo apparecchio del gas | only gas appliance |
| P | comando | control system |


13
12
11
10
b
a
1
6
7
8
3
c
2
4
d
e
g
f

| | | | unità<br>telaio | unit<br>frame | | | 76.9206.50<br>1/2<br>09.97 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | b/d | designatione | designation | 60 | 90 | 100 | 150 |
| 1 | 76.2080.02 | 1200/900 | parte superiore | upper part | 1 | 1 | | |
| | 76.2080.07 | 1600/900 | parte superiore | upper part | | | 1 | 1 |
| | 76.2080.12 | 1200/800 | parte superiore | upper part | 1 | 1 | | |
| | 76.2080.17 | 1600/800 | parte superiore | upper part | | | 1 | 1 |
| | | c/d | **standard** | **standard** | | | | |
| 2 | 76.2008.01 | 300/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.03 | 400/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.05 | 300/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.07 | 400/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.09 | 300/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.11 | 350/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.13 | 400/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.15 | 350/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| 3 | 76.2008.02 | 300/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.04 | 400/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.06 | 300/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.08 | 400/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.10 | 300/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.12 | 350/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.14 | 400/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2008.16 | 350/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | | c/d | **redotto** | **reduced** | | | | |
| 2 | 76.2002.01 | 300/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.03 | 400/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.05 | 300/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.07 | 400/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.09 | 300/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.11 | 350/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.13 | 400/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.15 | 350/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |

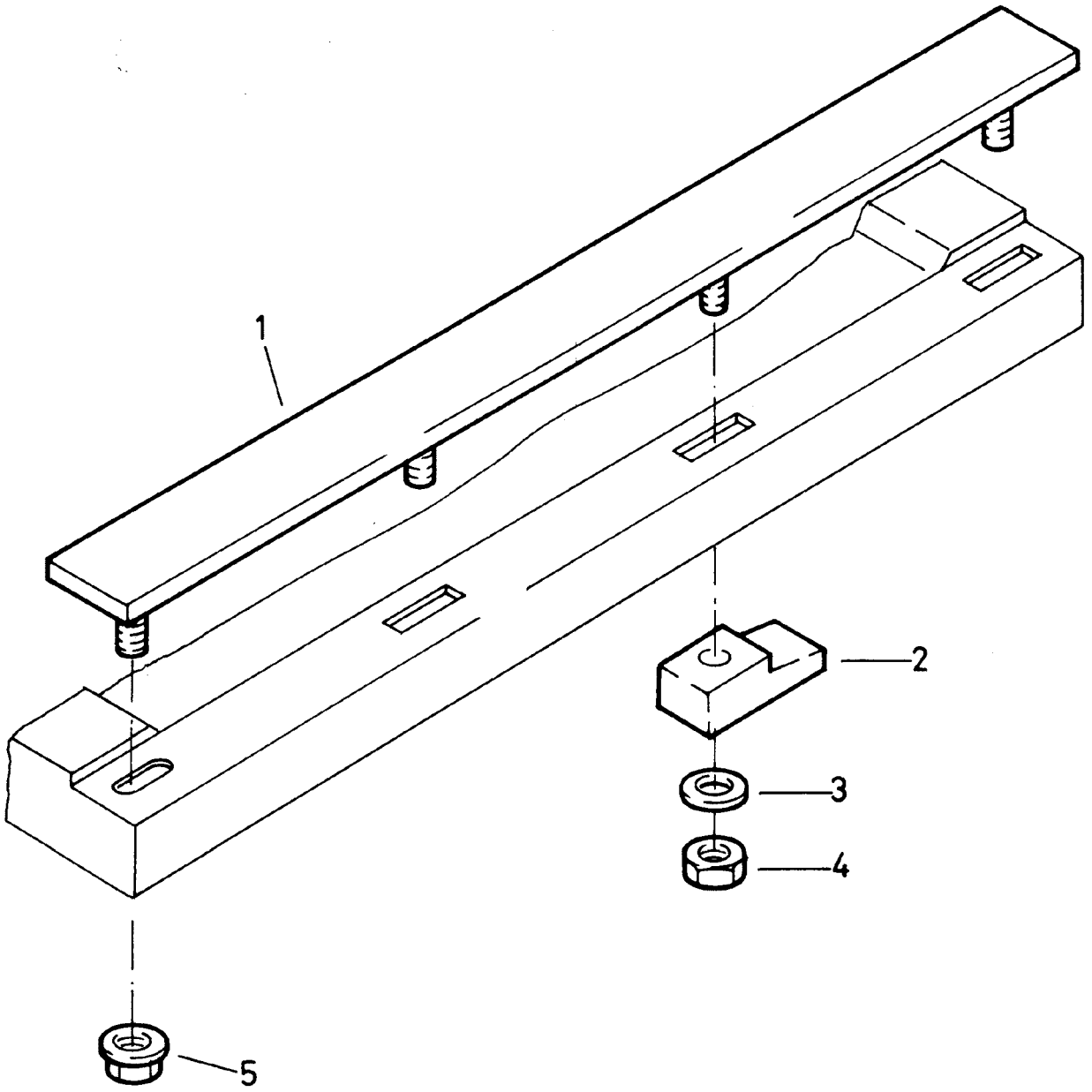
| | | | unità<br>telaio | unit<br>frame | | | 76.9206.50<br>2/2<br>09.97 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pos. | Produkt Nr. | b/d | designatione | designation | 60 | 90 | 100 | 150 |
| 3 | 76.2002.02 | 300/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.04 | 400/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.06 | 300/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.08 | 400/1000 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.10 | 300/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.12 | 350/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.14 | 400/800 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| | 76.2002.16 | 350/900 | pezzo inferiore | lower part | | | | |
| 4 | | | zoccolo | plinth | | | | |
| | | | vede 76.9206.40 | see 76.9206.40 | | | | |
| 6 | 1101 8053 | | vite | screw M8x20 | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 7 | 1701 5008 | | anello di molla | spring ring M8 | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 8 | 1701 3513 | | disco | disk | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 10 | 76.0102 | L | sostegno | stud | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 76.0088 | R | sostegno | stud | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 11 | 1701 5004 | | anello di molla | spring ring M5 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| 12 | 1701 2600 | | vite | screw M5x16 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| 13 | 76.0104 | | sostegno di cavi | cable tree support | 2 | 2 | 2 | 2 |

| | **spiegazione** | **explanation** |
|---|---|---|
| b | larghezza dell' apparecchio | appliance width |
| c | altezza | height |
| d | profondità dell'apparecchio | appliance depth |
| L | sinistra | left |
| R | destra | right |


1
3
4
6
5

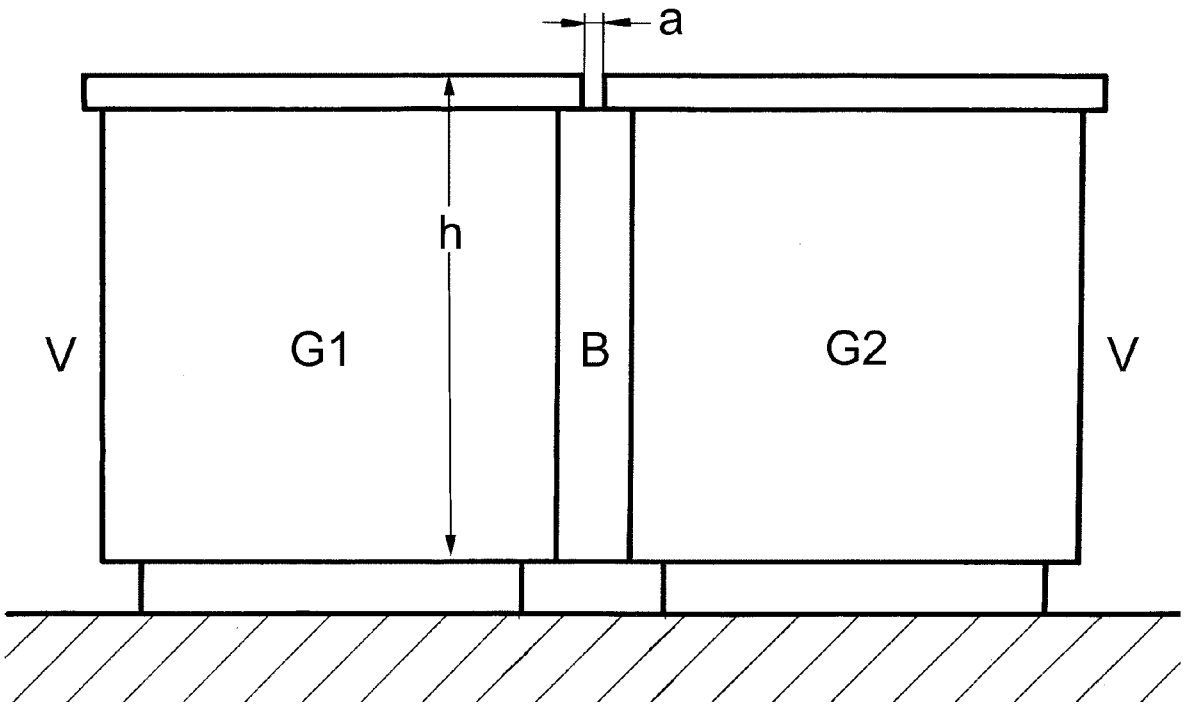
| | | | unità | unit | | | 76.9206.51 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | 1/1 | | | |
| | | | piede | feet | | | 06.98 | | | |
| Pos. | Produkt Nr. | Service Nr. | designatione | designation | | Introduction | | o | w | e |
| 1 | 76.0147.01 | od900 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0147.02 | od1000 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0147.03 | od800 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0146.01 | wd900 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0146.02 | wd1000 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0146.03 | wd800 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0145.01 | ed900 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0145.02 | ed1000 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| | 76.0145.03 | ed800 | placca del suolo | base plate | | | 2 | | | |
| 1 | 76.0169.01 | od/wd/ed 900 | placca del suolo | base plate | | 08.01 | 2 | | | |
| | 76.0169.02 | od/wd/ed 1000 | placca del suolo | base plate | | 08.01 | 2 | | | |
| | 76.0169.03 | od/wd/ed 800 | placca del suolo | base plate | | 08.01 | 2 | | | |
| 1a | 1201 1925 | | cappa | cover lid | | 08/01 | | 3 | 1 | 2 |
| 3 | 72.4344 | | piede | foot | 100mm | | 4 | | | |
| | 72.4249 | | piede | foot | 200mm | | 4 | | | |
| 4 | 72.4351.01 | | piede | foot | 100mm | Marine | 4 | | | |
| | 72.4250.01 | | piede | foot | 200mm | Marine | 4 | | | |
| 5 | 75.5006.06 | | vite | screw | M4 | | 12 | | | |
| 6 | 72.4351.02 | | piede | foot | 100mm | | 4 | | | |
| | 72.4250.02 | | piede | foot | 200mm | Marine | 4 | | | |

| | **spiegazione** | **explanation** |
|---|---|---|
| d | profondità dell'apparecchio | appliance depth |
| o | senza installazione | without installation |
| w | installazione acqua | water installation |
| e | installazione elettrische | electric installation |


1
2
3
4
5

| Doc. No. | Index | Issue | IT | GB | Pagina/ Page |
|---|---|---|---|---|---|
| 76.9206.52 | 1 | 09.97 | Unità | Unit | 1 |
| | | | asta coniungimento | intermediate rail | |

| Pos. | Product No. | Service No. | Designatione | Designation | Type | | Introduc-tion |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1-5 | 705 820 311 | | asta finale | end rail | 800 | 1 | 06/82 |
| | 705 820 264 | | asta finale | end rail | 900 | 1 | 06/82 |
| | 71.0575 | | asta finale | end rail | 1000 | 1 | 06/82 |
| | 705 820 312 | | asta di congiungimento | intermediate rail | 800 | 1 | 06/82 |
| | 705 820 265 | | asta di congiungimento | intermediate rail | 900 | 1 | 06/82 |
| | 76.2142.01 | | asta di congiungimento con foro lunghezza destra 1000 lunghezza sinistra 900 | intermediate rail with cutout length right 1000 length left 900 | 1000 | 1 | 08.98 |
| | 76.2142.02 | | asta di congiungimento con foro lunghezza destra 900 lunghezza sinistra 1000 | intermediate rail with cutout length right 900 length left 1000 | 1000 | 1 | 08.98 |
| | 76.2143.01 | | asta di congiungimento senza foro apparecchio: lunghezza destra 1000 lunghezza sinistra 900 | intermediate rail without cutout appliance: length right 1000 length left 900 | 1000 | 1 | 08.98 |
| | 76.2143.02 | | asta di congiungimento senza foro apparecchio: lunghezza destra 900 lunghezza sinistra 1000 | intermediate rail without cutout appliance: length right 900 length left 1000 | 1000 | 1 | 08.98 |
| 2 | 705 040 074 | | cuneo | wedge | | 3/6 | 06/82 |
| 3 | 1701 5047 | | anello di molla | spring ring | M6 | 3/6 | 06/82 |
| 4 | 1701 3016 | 1101 8572 | dado | nut | M6/0.8d | 3/6 | 06/82 |
| 5 | 712 044 120.06 | 1101 8577 | dado | nut | M6 | 3/6 | 06/82 |




| | **Erklärung** | **explication** | **spiegazione** | **explanation** |
|---|---|---|---|---|
| B | Blende | bandeau | copertura | filler |
| G1 | Gerät auf linker Seite | appareil à côté gauche | apparecchio a sinistra | appliance on the left |
| G2 | Gerät auf rechter Seite | appareil à côté droite | apparecchio a destra | appliance on the right |
| V | Vorderseite | avant | parte frontale | front |
| h | Gerätehöhe mm | hauteur d'appareil mm | altezza dell'apparecchio mm | appliance hight mm |
| a | Abstand mm | distance mm | distanza mm | distance mm |
| SK | Standkochkessel | marmite fixe | pentola | stationary boiling pan |
| KA | Kippapparat | appareil basculant | apparecchio ribaltabile | tilting appliance |
| HE | Herd | fourneau | cucina | range |
| ZT | Zwischentisch | table intermédiaire | tavolo intermedio | centre-spreader |

| DE | FR | IT | GB | 76.9206.60<br>01/99 |
|---|---|---|---|---|
| Baugruppe | Unité | Unità | Unit | Seite/page/pagina/page |
| Blende B<br>Geräte Rücken an Rücken | Bandeau B<br>Appareils dos à dos | Copertura B<br>Apparechi schiena a schiena | Filler B<br>Appliances back to back | 1 |

| G1 | G2 | h | a | B |
|---|---|---|---|---|
| KA | KA | 800 | 0 | 76.1128.03 |
| KA | SK | 800 | 0 | 76.1299.01 |
| KA | HE | 800 | 0 | 76.1300.01 |
| HE | KA | 800 | 0 | 76.1301.01 |
| KA | ZT | 800 | 0 | 76.1128.02 |
| ZT | KA | 800 | 0 | 76.1128.02 |
| SK | SK | 800 | 0 | 76.5425.01 |
| SK | KA | 800 | 0 | 76.1299.01 |
| SK | HE | 800 | 0 | 76.5426.01 |
| HE | SK | 800 | 0 | 76.5426.01 |
| SK | ZT | 800 | 0 | 76.5426.05 |
| ZT | SK | 800 | 0 | 76.5426.05 |
| | | | | |
| KA | KA | 800 | 10 | 76.1128.07 |
| KA | SK | 800 | 10 | 76.1299.02 |
| KA | HE | 800 | 10 | 76.1300.02 |
| HE | KA | 800 | 10 | 76.1301.02 |
| KA | ZT | 800 | 10 | 76.1128.09 |
| ZT | KA | 800 | 10 | 76.1128.09 |
| SK | SK | 800 | 10 | 76.5425.02 |
| SK | KA | 800 | 10 | 76.1299.02 |
| SK | HE | 800 | 10 | 76.5426.02 |
| HE | SK | 800 | 10 | 76.5426.02 |
| SK | ZT | 800 | 10 | 76.5426.06 |
| ZT | SK | 800 | 10 | 76.5426.06 |
| | | | | |
| KA | KA | 700 | 0 | 76.1128.06 |
| KA | SK | 700 | 0 | 76.1299.03 |
| KA | HE | 700 | 0 | 76.1300.03 |
| HE | KA | 700 | 0 | 76.1301.03 |
| KA | ZT | 700 | 0 | 76.1128.05 |
| ZT | KA | 700 | 0 | 76.1128.05 |
| SK | SK | 700 | 0 | 76.5425.03 |
| SK | KA | 700 | 0 | 76.1299.03 |
| SK | HE | 700 | 0 | 76.5426.03 |
| HE | SK | 700 | 0 | 76.5426.03 |
| SK | ZT | 700 | 0 | 76.5426.07 |
| ZT | SK | 700 | 0 | 76.5426.07 |
| | | | | |
| KA | KA | 700 | 10 | 76.1128.08 |
| KA | SK | 700 | 10 | 76.1299.04 |
| KA | HE | 700 | 10 | 76.1300.04 |
| HE | KA | 700 | 10 | 76.1301.04 |
| KA | ZT | 700 | 10 | 76.1128.10 |
| ZT | KA | 700 | 10 | 76.1128.10 |
| SK | SK | 700 | 10 | 76.5425.04 |
| SK | KA | 700 | 10 | 76.1299.04 |
| SK | HE | 700 | 10 | 76.5426.04 |
| HE | SK | 700 | 10 | 76.5426.04 |
| SK | ZT | 700 | 10 | 76.5426.08 |
| ZT | SK | 700 | 10 | 76.5426.08 |

**Ersatzteillisten**
**Listes des pièces de rechange**
**Liste dei pezzi di ricambio**
**Spare parts lists**

# STRATOS
# ELEKTRO- DRUCKPFANNE
# SAUTEUSES À PRESSION
# BRASIERE A PRESSIONE
# PRESSURE FRYING PANS

## JUET

**D, F, I, GB** **76.9206 (13)**

Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

# KIPP-DRUCKBRAISIEREN
# BRAISIERES BASCULANTES A PRESSION
# BRASIERE A PRESSIONE RIBALTABILI
# TILTING PRESSURE BRAISING PANS

## SUS/W

D, F, I, GB

76.9206 (13)